

## 2017 -2020 WORLD VALUES SURVEY WAVE 7

### MASTER SURVEY QUESTIONNAIRE

**የ 2017 -2020 የአለም እሴቶች ጥናት ገጽ ዙር**

**ዋና የጥናት መጠይቅ**

**Before beginning survey fieldwork, please, double check with the WWSA secretariat ([wwsa.secretariat@gmail.com](mailto:wwsa.secretariat@gmail.com) or [ksenniya.kizilova@gmail.com](mailto:ksenniya.kizilova@gmail.com)) that you are using the most recent, final version of the questionnaire**

A. Survey wave number: **7**

B. Country code (write in 3-digit code from list below; contact WWSA if your country not listed): \_\_\_\_\_

8 Albania	226 Equatorial Guinea	466 Mali	705 Slovenia
12 Algeria	231 Ethiopia	470 Malta	706 Somalia
16 American Samoa	232 Eritrea	474 Martinique	710 South Africa
20 Andorra	233 Estonia	478 Mauritania	724 Spain
24 Angola	246 Finland	480 Mauritius	736 Sudan
28 Antigua and Barbuda	250 France	484 Mexico	740 Suriname
32 Argentina	268 Georgia	492 Monaco	752 Sweden
51 Armenia	270 Gambia	496 Mongolia	756 Switzerland
36 Australia	624 Guinea-Bissau	498 Moldova	760 Syria
40 Austria	276 Germany	504 Morocco	410 South Korea
31 Azerbaijan	288 Ghana	508 Mozambique	891 Serbia and Montenegro
50 Bangladesh	292 Gibraltar	104 Myanmar	911 Serbia
52 Barbados	300 Greece	912 Montenegro	626 Timor-Leste
56 Belgium	320 Guatemala	807 Macedonia	762 Tajikistan
60 Bermuda	324 Guinea	516 Namibia	764 Thailand
64 Bhutan	328 Guyana	524 Nepal	768 Togo
68 Bolivia	826 Great Britain	528 Netherlands	780 Trinidad
70 Bosnia	332 Haiti	554 New Zealand	788 Tunisia
72 Botswana	340 Honduras	558 Nicaragua	158 Taiwan
76 Brazil	344 Hong Kong	562 Niger	792 Turkey
84 Belize	348 Hungary	566 Nigeria	795 Turkmenistan
100 Bulgaria	352 Iceland	578 Norway	834 Tanzania
854 Burkina Faso	356 India	408 North Korea	784 United Arab Emirates
108 Burundi	360 Indonesia	512 Oman	800 Uganda
112 Belarus	364 Iran	586 Pakistan	804 Ukraine
116 Cambodia	368 Iraq	591 Panama	840 United States
120 Cameroon	372 Ireland	598 Papua New Guinea	850 U.S. Virgin Islands
124 Canada	376 Israel	600 Paraguay	858 Uruguay
148 Chad	380 Italy	604 Peru	860 Uzbekistan
152 Chile	400 Jordan	608 Philippines	704 Viet Nam
156 China	388 Jamaica	616 Poland	862 Venezuela
170 Colombia	392 Japan	620 Portugal	887 Yemen
384 Côte d'Ivoire	398 Kazakhstan	275 Palestine	894 Zambia
184 Cook Islands	404 Kenya	630 Puerto Rico	716 Zimbabwe
188 Costa Rica	414 Kuwait	634 Qatar	
191 Croatia	417 Kyrgyzstan	642 Romania	
192 Cuba	418 Laos	643 Russia	
196 Cyprus	422 Lebanon	646 Rwanda	
203 Czech Republic	426 Lesotho	682 Saudi Arabia	
180 Dem. Rep. of Congo	428 Latvia	144 Sri Lanka	
208 Denmark	430 Liberia	686 Senegal	
214 Dominican Republic	434 Libya	690 Seychelles	
818 Egypt	450 Madagascar	694 Sierra Leone	
218 Ecuador	454 Malawi	702 Singapore	
222 El Salvador	458 Malaysia	703 Slovakia	

C. COW COUNTRY CODE (Correlated of War country code; to be coded by the data archive):

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

--	--	--

D. Interview number (write in 4-digit number identifying each interview):

የመጠይቅ ቁጥር (አያንዳንዱን መጠይቅ ለመለየት ባለ 4 ዲጂት ቁጥር ጻፍ)

--	--	--	--

(Introduction by interviewer):

Hello. I am from WAAS International an independent Company that works on Social and economic research. We are carrying out a global study of what people value in life. This study will interview samples representing most of the world's people. Your name has been selected at random as part of a representative sample of the people in Ethiopia. I'd like to ask your views on a number of different subjects. Your input will be treated strictly confidential, but it will contribute to a better understanding of what people all over the world believe and want out of life.

(የጠያቂ ራስን ማስተዋወቂያ)

እንደምን አደሩ/ዋሉ። የመጣሁት ዋስ ኢንተርናሽናል ከተባለ ገለልተኛ የሆነ ጥናት ከሚያደርግ ድርጅት ነው። ሰዎች በሂወታቸው ውስጥ ስለምን ነገሮች ዋጋ እንደሚሰጡ አለም አቀፍ ጥናት እያካሄድን እንገኛለን። ይህ ጥናት በአለም ላይ የሚገኙ አብዛኛውን ሰዎች በናሙናነት በመወከል ቃለመጠይቅ ያደርጋል። የእርሶ ስም በኢትዮጵያ ውስጥ የሚገኙ ሰዎችን በመወከል በአጋጣሚ ነው የተመረጠው። በተለያዩ ርዕሶች ላይ ያሉትን አመለካከት ለማወቅ የተለያዩ ጥያቄዎችን እጠይቃለሁ። የእርሶ ግብአት ሚስት/ራዊቱ በጥብቅ ይጠበቃል ነገር ግን በአለም ላይ ያሉ ሰዎች ስለህይወት ምን እንደሚያስቡ እና ምን እንደሚፈልጉ በተሻለ መንገድ ለመረዳት አስተዋጽኦ ያደርጋል።

### SOCIAL VALUES, ATTITUDES & STEREOTYPES ማህበራዊ እሴቶች፣ አመለካከቶች እና

#### (SHOW CARD 1) (ማሳያ ካርድ 1)

For each of the following, indicate how important it is in your life. ለቀጣዮቹ እያንዳንዱ ነገሮች በህይወትዎ ውስጥ ምን ያህል አስፈላጊ እንደሆኑ ያመለክቱ። Would you say it is (read out and code one answer for each): ይህ \_\_\_\_\_ ነው ይላሉ? (አንብብ እና ለእያንዳንዱ አንድ መልስ ከድ አድርግ)

		Very important በጣም አስፈላጊ	Rather important አስፈላጊ	Not very important በጣም አስፈላጊ ያልሆነ	Not at all important ሙሉ በሙሉ አስፈላጊ ያልሆነ
Q1	Family ቤተሰብ	1	2	3	4
Q2	Friends ጓደኞች	1	2	3	4
Q3	Leisure time ትርፍ ጊዜ	1	2	3	4
Q4	Politics ፖለቲካ	1	2	3	4
Q5	Work ስራ	1	2	3	4
Q6	Religion ሀይማኖት	1	2	3	4

#### (SHOW CARD 2) (ማሳያ ካርድ 2)

Here is a list of qualities that children can be encouraged to learn at home.

Which, if any, do you consider to be especially important?

ልጆች በቤት ውስጥ እንዲማሩ ሊያበረታቷቸው የሚችሉ የጥሩ ነገር ዝርዝሮች አዚህ አሉ ። ከነዚህ ውስጥ ካለ እርሶ በዋናነት አስፈላጊ ነው የሚሉት የትኛው ነው? Please choose up to five! (Code five mentions at the maximum): እባክዎን እስከ 5 ይምረጡ (እስከ 5 ድረስ የተጠቀሱትን ኮድ አድርግ)

Interviewer: do NOT ask “yes” or “no” for every item; give a LIST with all qualities to the respondent and code as “mentioned” those 5 qualities named by the respondent. It should be NO more than 5 qualities! ጠያቂ፡ለእያንዳንዱ ዝርዝር “አዎ” ወይም “አይ” ብለህ አትጠይቅ፤ ሁሉንም የጥራት ዝርዝሮች ለመለየት ስጥ እና በመለየት የተጠቀሱ 5 ጥራቶችን ይመዝግቡ።

		Mentioned የተጠቀሰ	Not mentioned ያልተጠቀሰ
Q7	Good manners ጥሩ ስነምግባር	1	2
Q8	Independence እራሱን መቻል	1	2
Q9	Hard work	1	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Q10	ጠንክሮ መስራት Feeling of responsibility	1	2
Q11	የሀላፊነት ስሜት Imagination	1	2
Q12	Tolerance and respect for other people ሌሎች ሰዎችን ማክበር እና መቻቻል	1	2
Q13	Thrift, saving money and things ገንዘብ እና አንዳንድ ነገሮችን መቆጠብ	1	2
Q14	Determination, perseverance ቁርጠኝነት፣ አላማን ማሳካት	1	2
Q15	Religious faith ሀይማኖተኝነት	1	2
Q16	Not being selfish (unselfishness) እራስ ወዳድ አለመሆን	1	2
Q17	Obedience ታዛዝነት	1	2

**(SHOW CARD 3) (ማሳያ ካርድ 3)**

**On this list are various groups of people. Could you please mention any that you would not like to have as neighbors?**  
(Code an answer for each group): በዚህ ዝርዝር ላይ የተለያዩ አይነት ሰዎች ምድብ አለ። እባክዎን ጎረቤቶችዎ እንዲሆኑ የማይፈልጉዎቸው ማንኛቸውም ካሉ ይዘርዝሩልኝ? (ለእያንዳንዱ ምድብ መልስ ኮድ አድርግ)

		Mentioned የተጠቀሰ	Not mentioned ያልተጠቀሰ
Q18	Drug addicts አደንዛዝ እጽ ተጠቂዎች	1	2
Q19	People of a different race የተለየ ዘር ያላቸው ሰዎች	1	2
Q20	People who have AIDS ኤች አይቪ ኤድስ ያለባቸው ሰዎች	1	2
Q21	Immigrants/foreign workers ሰደተኞች/የውጭ ሀገር ሰራተኞች	1	2
Q22	Homosexuals ግብረ ሰዶማውያን	1	2
Q23	People of a different religion የተለየ ሀይማኖት ያላቸው ሰዎች	1	2
Q24	Heavy drinkers ሀይለኛ ጠጪዎች	1	2
Q25	Unmarried couples living together ሳይጋቡ አብረው የሚኖሩ ፍቅረኛዎች	1	2
Q26	People who speak a different language የተለየ ቋንቋ የሚናገሩ ሰዎች	1	2

**For each of the following statements I read out, can you tell me how strongly you agree or disagree with each. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?** (Read out and code one answer for each statement): ቀጥሎ ለማንባቸው እያንዳንዱ አረፍተ ነገሮች እባክዎን ምን ያህል በጣም እንደሚስማሙ ወይም እንደማይስማሙ ይንገሩኝ። በጣም ይስማማሉ፣ ይስማማሉ፣ አይስማሙም ወይስ በጣም አይስማሙም?

		Strongly Agree በጣም እስማማለሁ	Agree እስማማለሁ	Disagree አልስማማም	Strongly Disagree በጣም አልስማማም
Q27	One of my main goals in life has been to make my parents proud ከህይወቴ ዋነኛ ግቦች አንዱ ቤተሰቦቼን ማከራት ነው	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

Q28	When a mother works for pay, the children suffer እናት ለክፍያ ስትሰራ ልጆች ይጎዳሉ	1	2	3	4
Q29	On the whole, men make better political leaders than women do በአጠቃላይ ወንዶች ከሴቶች በተሻለ የፖለቲካ አመራር ያደርጋሉ	1	2	3	4
Q30	A university education is more important for a boy than for a girl የዩኒቨርሲቲ ትምህርት ከሴት ልጆች ይልቅ ለወንድ ልጆች በጣም ጠቃሚ ነው	1	2	3	4
Q31	On the whole, men make better business executives than women do በአጠቃላይ ወንዶች ከሴቶች በተሻለ የቢዝነስ/የንግድ ውሳኔዎችን ይሰጣሉ	1	2	3	4
Q32	Being a housewife is just as fulfilling as working for pay የቤት አመቤት መሆን ልክ በደመወዝ የመስራት ያህል ነው	1	2	3	4

### How would you feel about the following statements? Do you agree or disagree with them?

(Read out and code one answer for each statement): ስለቀጣዮቹ አረፍተ ነገሮች ምን ይሰማዎታል? ይስማሙባቸዋል ወይስ አይስማሙባቸውም? (ያንብቡ እና ለእያንዳንዱ አረፍተ ነገር መልስ ኮድ አድርግ)

		Agree strongly በጣም እስማማለሁ	Agree እስማማለሁ	Neither agree nor disagree እስማማለሁም/አልስማማምም	Disagree አልስማማም	Disagree strongly በጣም አልስማማም
Q33	When jobs are scarce, men should have more right to a job than women የስራ እጥረት ሲኖር ወንዶች ከሴቶች በበለጠ የስራ መብት ሊኖራቸው ይገባል	1	2	3	4	5
Q34	When jobs are scarce, employers should give priority to people of this country over immigrants የስራ እጥረት ሲኖር ቀጣሪዎች ከስደተኞች ይልቅ ለዚህ ሀገር ሰዎች ቅድሚያ መስጠት አለባቸው	1	2	3	4	5
Q35	If a woman earns more money than her husband, it's almost certain to cause problems ሴት ልጅ ከባልዋ የበለጠ ገንዘብ የምታገኝ ከሆነ ችግር መፍጠሩ የተረጋገጠ ነው	1	2	3	4	5
Q36	Homosexual couples are as good parents as other couples ግብረሰዶማውያን ጥንዶች ልክ እንደ ሌላ ጥንዶች ጥሩ ወላጆች ናቸው	1	2	3	4	5
Q37	It is a duty towards society to have children ልጆችን ማፍራት በማህበረሰቡ ዘንድ ግዴታ ነው	1	2	3	4	5
Q38	Adult children have the duty to provide long-term care for their parents አዋቂ ልጆች ለወላጆቻቸው የአረጅም ጊዜ እንክብካቤ መስጠት ግዴታቸው ነው	1	2	3	4	5
Q39	People who don't work turn lazy የማይሰሩ ሰዎች ስነፍ ይሆናሉ	1	2	3	4	5
Q40	Work is a duty towards society ስራ በማህበረሰቡ ዘንድ ግዴታ ነው	1	2	3	4	5
Q41	Work should always come first, even if it means less spare time ምንም እንኳን ትንሽ የአረፍት ጊዜ ቢኖርም ስራ ሁልጊዜ ቅድሚያ የሚሠጠው ነው	1	2	3	4	5

### (SHOW CARD 4) (ማሳያ ካርድ 4)

**Q42. On this card are three basic kinds of attitudes concerning the society we live in. Please choose the one which best describes your own opinion?** (Please, code only one option from the list below)

በዚህ ካርድ ላይ የምንኖርበትን ማህበረሰብ በተመለከተ ሶስት መሰረታዊ አመለካከቶች አሉ። አባባሪዎን የእርሶን ሀሳብ በደንብ የሚገልጸውን ይምረጡ።

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

(እባክዎን ከታች ካለው ዝርዝር ውስጥ አንድ አማራጭ ብቻ ይምረጡ)

- 1 The entire way our society is organized must be radically changed by revolutionary action  
ማህበረሰባችን የተደራጀበት አጠቃላይ መንገድ አብዮታዊ በሆነ እርምጃ መለወጥ አለበት
- 2 Our society must be gradually improved by reforms  
ማህበረሰባችን ቀስ በቀስ በተህድሶ ማደግ አለበት
- 3 Our present society must be valiantly defended against all subversive forces  
አሁን ያለው ህብረተሰባችን ሁሉንም የውጪ ኃይሎችን በጋራ ጠንክሮ መከላከል አለበት

**I'm going to read out a list of various changes in our way of life that might take place in the near future. Please tell me for each one, if it were to happen, whether you think it would be a good thing, a bad thing, or don't you mind?**

(Code one answer for each): በቅርብ ጊዜ ውስጥ በአኗኗር ዝግጁነት ላይ ሊፈጠሩ የሚችሉ የተለያዩ ለውጦችን አነብሎታለሁ። እባክዎን ለእያንዳንዱ የሚሆን ከሆነ ጥሩ ነው ብለው ያስባሉ፣ መጥፎ ወይስ ምንም አይመስሉትም?

		Good ጥሩ	Don't mind ምንም አይመስልኝም	Bad መጥፎ
Q43	Less importance placed on work in our lives በሕይወታችን ውስጥ በሥራ ላይ አነስተኛ ትኩረት ተሰጥቶናል	1	2	3
Q44	More emphasis on the development of technology በቴክኖሎጂ እድገት ላይ ልዩ ትኩረት	1	2	3
Q45	Greater respect for authority ለባለስልጣናት የበለጠ አክብሮት	1	2	3

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

## HAPPINESS AND WELL-BEING ደስታና ጤናማ ስሜት

**Q46. Taking all things together, would you say you are (read out and code one answer):**

ሁሉንም ነገሮች በማሰባሰብ እርስዎ (አንብብና አንድ መልስ ኮድ አድርግ) ይላሉ

- 1 Very happy በጣም ደስተኛ
- 2 Rather happy ደስተኛ
- 3 Not very happy በጣም ደስተኛ አይደለሁም
- 4 Not at all happy ምንም ደስተኛ አይደለሁም

**Q47. All in all, how would you describe your state of health these days? Would you say it is... (read out):**

በአጠቃላይ በአሁን ሰዓት ያሉበትን የጤንነት ሁኔታ እንዴት ይገልጹታል? (አንብብ.....) ይላሉ?

- 1 Very good በጣም ጥሩ
- 2 Good ጥሩ
- 3 Fair ደህና
- 4 Poor ደካማ
- 5 Very poor በጣም ደካማ

## (SHOW CARD 5) (ማሳያ ካርድ 5)

**Q48. Some people feel they have completely free choice and control over their lives, while other people feel that what they do has no real effect on what happens to them. Please use this scale where 1 means "no choice at all" and 10 means "a great deal of choice" to indicate how much freedom of choice and control you feel you have over the way your life turns out (code one number):**

አንዳንድ ሰዎች በሂደታቸው ላይ ሙሉ በሙሉ ነጻ ምርጫ እና ቁጥጥር እንዳላቸው ያስባሉ፤ ሌሎች ሰዎች ደግሞ እነርሱ የሚያደርጉት ነገር በእነሱ ላይ በሚሆነው ነገር ላይ ምንም ዓይነት እውነተኛ ውጤት እንደሌለው ያስባሉ። እባክዎን በህይወትዎ ላይ ምን ያህል የምርጫ ነጻነት እና ቁጥጥር እንዳልዎት ለማሳየት ይህንን መለኪያ ይጠቀሙ። 1 ማለት "ምንም ምርጫ የለም" ማለት ሲሆን 10 ደግሞ "እጅግ በጣም ብዙ ምርጫ አለ" ማለት ነው። (አንድ ቁጥር ኮድ አድርግ)

No choice at all  
ምንም ምርጫ የለም

A great deal of choice  
እጅግ በጣም ብዙ ምርጫ አለ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

## (SHOW CARD 6) (ማሳያ ካርድ 6)

**Q49. All things considered, how satisfied are you with your life as a whole these days? Using this card on which 1 means you are "completely dissatisfied" and 10 means you are "completely satisfied" where would you put your satisfaction with your life as a whole? (Code one number):**

ሁሉንም ነገሮች ከግምት ውስጥ በማስገባት በአጠቃላይ በአሁን ሰዓት ባለው ሂደትዎ ምን ያህል እረክተዋል? ይህንን ካርድ በመጠቀም ማለትም 1 ማለት "ሙሉ በሙሉ አልረከብኩም" እና 10 ማለት ደግሞ "ሙሉ በሙሉ እረክቻለሁ" ሲሆን በአጠቃላይ የእርሶን የሂይወት እርካታ የት ጋር ያስቀምጡታል?

Completely dissatisfied  
ሙሉ በሙሉ አልረከብኩም

Completely satisfied  
ሙሉ በሙሉ እረክቻለሁ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

## (SHOW CARD 7) (ማሳያ ካርድ 7)

**Q50. How satisfied are you with the financial situation of your household? Please use this card again to help with your answer (code one number):**

በቤተሰብዎ የገንዘብ ሁኔታ ምን ያህል እረክተዋል? እባክዎን ለመመለስ እንዲረዳዎ በድጋሚ ይህንን ካርድ ይጠቀሙ (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

Completely dissatisfied  
ሙሉ በሙሉ አልረከብኩም

Completely satisfied  
ሙሉ በሙሉ እረክቻለሁ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**In the last 12 months, how often have you or your family...?**

በላፉት 12 ወራት እርስዎ ወይም ቤተሰብዎ በየምን ያህል ጊዜው.....?

	Often ብዙ ጊዜ	Sometimes አንዳንድ ጊዜ	Rarely አልፎ አልፎ	Never በጭራሽ
Q51 Gone without enough food to eat	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

	ለምግብነት የሚሆን በቂ ምግብ ሳይኖር የቀረበት				
Q52	Felt unsafe from crime in your home በቤትዎ ውስጥ ባለ ወንጀል ደህንነት አለመሰማት	1	2	3	4
Q53	Gone without medicine or medical treatment that you needed መድሀኒት ወይም የሚፈልጉትን ህክምና ሳያገኙ የቀሩበት	1	2	3	4
Q54	Gone without a cash income ምንም ገቢ ሳያገኙ የቀሩበት	1	2	3	4
Q55	Gone without a safe shelter over your head ደህንነቱ የተጠበቀ መጠለያ ሳያገኙ የቀሩበት	1	2	3	4

**Q56. Comparing your standard of living with your parents' standard of living when they were about your age, would you say that you are better off, worse off or about the same?**

የእርሶን የኑሮ ደረጃ ወላጆችዎ በእርሶ እድሜ ክልል ላይ እያሉ ከነበሩበት ጊዜ ጋር ሲያወዳድሩት የእርሶ ደረጃ የተሻለ፣የባለ ወይስ ተመሳሳይ ነው?

1. Better off,  
የተሻለ
2. Worse off,  
የባለ
3. Or about the same  
ተመሳሳይ

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

## SOCIAL CAPITAL, TRUST &amp; ORGANIZATIONAL MEMBERSHIP

**Q57. Generally speaking, would you say that most people can be trusted or that you need to be very careful in dealing with people? (Code one answer):**

በአጠቃላይ ሲታይ አብዛኛው ሰው እምነት የሚጣልበት ነው ወይስ ከሰዎች ጋር ለመግባባት በጣም ጠንቃቃ መሆን ያስፈልግዎታል ይላሉ? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

- 1 Most people can be trusted  
አብዛኛው ሰው ይታመናል
- 2 Need to be very careful  
በጣም ጠንቃቃ መሆን ያስፈልጋል

**I'd like to ask you how much you trust people from various groups. Could you tell me for each whether you trust people from this group completely, somewhat, not very much or not at all? (Read out and code one answer for each):**  
ከተለያዩ ቡድኖች የመጡ ሰዎችን ምን ያህል እንደሚያምኑ መጠየቅ እፈልጋለሁ።

		Trust Completely ሙሉ በሙሉ እምነት አለኝ	Trust Somewhat በመጠኑ እምነት አለኝ	Do not trust very much በጣም አላምናቸውም	Do not trust at all ሙሉ በሙሉ አላምናቸውም
Q58	Your family ቤተሰብዎን	1	2	3	4
Q59	Your neighborhood ጎረቤትዎን	1	2	3	4
Q60	People you know personally በግልጽ የሚያውቁትን ሰዎችን	1	2	3	4
Q61	People you meet for the first time ለመጀመሪያ ጊዜ የተዋወቁትን ሰዎች	1	2	3	4
Q62	People of another religion የሌላ እምነት ተከታዮች	1	2	3	4
Q63	People of another nationality የሌላ ሀገር ዜጎች	1	2	3	4

**I am going to name a number of organizations. For each one, could you tell me how much confidence you have in them: is it a great deal of confidence, quite a lot of confidence, not very much confidence or none at all? (Read out and code one answer for each):**

በርካታ ድርጅቶችን ልጠቅሰሎት ነው። እባክዎን ለእያንዳንዱ ምን ያህል እምነት እንዳልዎት ይገነዩኝ። እጅግ በጣም እምነት፣ በጣም እምነት አለኝ፣ ብዙ ያልሆነ እምነት አለኝ ወይስ ምንም እምነት የሎትም

		A great deal እጅግ በጣም እምነት አለኝ	Quite a lot በጣም እምነት አለኝ	Not very much ብዙም እምነት የለኝም	None at all ምንም እምነት የለኝም
Q64	The [churches] <sup>1</sup> የሀይማኖት ተቋማት	1	2	3	4
Q65	The armed forces የመከላከያ ሀይል	1	2	3	4
Q66	The press የህትመት ውጤቶች	1	2	3	4
Q67	Television ቴሌቪዚዮን	1	2	3	4
Q68	Labor unions የሰራተኞች ማህበር	1	2	3	4
Q69	The police ፖሊስ	1	2	3	4
Q70	The courts ፍርድ ቤቶች	1	2	3	4
Q71	The government መንግሥት	1	2	3	4
Q72	Political parties የፖለቲቻ ፓርቲዎች	1	2	3	4
Q73	Parliament ፓርላማ	1	2	3	4
Q74	The civil service ሲቪል ስርቪስ	1	2	3	4
Q75	Universities ዩኒቨርሲቲዎች	1	2	3	4
Q76	Elections ምርጫ	1	2	3	4
Q77	Major companies ዋና ዋና ካምፓኒዎች	1	2	3	4
Q78	Banks ባንኮች	1	2	3	4
Q352	Healthcare system	1	2	3	4
Q353	Hospitals	1	2	3	4

<sup>1</sup> Replace with the relevant for your culture term (i.e. mosque, temple etc.)

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |



Q79	Environmental organizations የአካባቢ ጥበቃ ድርጅቶች	1	2	3	4
Q80	Women's organizations የሴቶች ድርጅቶች	1	2	3	4
Q81	Charitable or humanitarian organizations የበጎ አድራጎት ወይም የሰብአዊ መብት ተሟጋች ድርጅቶች	1	2	3	4
Q82	The African Union የአፍሪካ ህብረት	1	2	3	4
Q83	The United Nations የተባበሩት መንግስታት ድርጅት	1	2	3	4

**(SHOW CARD 8) (ማሳያ ካርድ 8)**

**Q293.** Using a 10-point scale, can you please tell me how much you trust Prime Minister Dr. Abiy Ahmed? where 0 means “no trust at all” and 10 means “a great deal of trust”? Remark for the survey team: please, add the name of the President or Prime Minister in your country – depending who is the Head of State in your country, according to the Constitution.

እስከ 10 ነጥብ ባለ መመዘኛ እባክዎን ጠቅላይ ሚኒስትር ዶክተር አብይ አህመድን ምን ያህል እንደሚያምኑ ይገነዘቡ? 0 ማለት “ምንም እምነት የለኝም” ሲሆን 10 ማለት ደግሞ “ትልቅ እምነት አለኝ”

0	1	2	3	4	5	6	7	9	10
No trust at all ምንም እምነት የለኝም								A great deal of trust እጅግ በጣም እምነት አለኝ	

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

## (SHOW CARD 9) (ማሳያ ካርድ 9)

Q291. Now we would like to ask few more questions about the parliament, government and the United Nations. In particular, do you agree or disagree with the following statements?

አሁን ስለ ፓርላማንቲ ስልጣን እና የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ጥቂት ተጨማሪ ጥያቄዎችን ልንጠይቅ እንፈልጋለን። በዋነኝነት በቀጣዮቹ አረፍተ ነገሮች ይስማማሉ ወይስ አይስማሙም?

	Agree Strongly በጣም እስማማለሁ	Agree እስማማለሁ	Neither agree nor disagree እስማማለሁም አልስማማምም	Disagree አልስማማምም	Disagree strongly በጣም አልስማማምም
<b>How you feel about the &lt;name of the national parliament or national congress&gt; in your country?</b> <b>ስለ &lt;ኢትዮጵያ ፓርላማንት&gt; ምን ይስማምታል?</b>					
P1 Overall, <parliament> is competent and efficient በአጠቃላይ ፓርላማው ተወዳዳሪና ውጤታማ ነው	1	2	3	4	5
P2 <Parliament> usually carries out its duties poorly ፓርላማው ብዙ ሀላፊነቱን በደካማ ሁኔታ ያከናውናል	1	2	3	4	5
P3 <Parliament> usually acts in its own interests ፓርላማው ብዙ ጊዜ የሚሰራው በራሱ ፍላጎት ነው	1	2	3	4	5
P4 <Parliament> wants to do its best to serve the country ፓርላማው ሀገርን ለማገልገል የሚቻለውን ሁሉ ለመስራት ይፈልጋል	1	2	3	4	5
P5 <Parliament> is generally free of corruption በአጠቃላይ ፓርላማው ከሙስና የጸዳ ነው	1	2	3	4	5
P6 <Parliament's> work is open and transparent ፓርላማው ስራውን በግልጽነት ያከናውናል	1	2	3	4	5
<b>How you feel about the government in your country?</b> <b>ስለ ሀገርዎ መንግስት ምን ይስማምታል?</b>					
G1 Overall, the government is competent and efficient በአጠቃላይ መንግስት ብቃት ያለው እና ውጤታማ ነው	1	2	3	4	5
G2 The government usually carries out its duties poorly መንግስት ብዙ ጊዜ ሀላፊነቱን በደካማ ሁኔታ ያከናውናል	1	2	3	4	5
G3 The government usually acts in its own interests መንግስት ብዙ ጊዜ የሚሰራው በራሱ ፍላጎት ነው	1	2	3	4	5
G4 The government wants to do its best to serve the country መንግስት አለምን ለማገልገል የሚቻለውን ሁሉ ለመስራት ይፈልጋል	1	2	3	4	5
G5 The government is generally free of corruption በአጠቃላይ መንግስት ከሙስና የጸዳ ነው	1	2	3	4	5
G6 The government's work is open and transparent መንግስት ስራውን በግልጽነት ያከናውናል	1	2	3	4	5
<b>How you feel about the United Nations (UN)?</b> <b>ስለ ተባበሩት መንግስታት ድርጅት ምን ይስማምታል (UN)?</b>					
UN1 Overall, the UN is competent and efficient በአጠቃላይ የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ተወዳዳሪና ውጤታማ ነው	1	2	3	4	5
UN2 The UN usually carries out its duties poorly የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ብዙ ጊዜ ሀላፊነቱን በደካማ ሁኔታ ያከናውናል	1	2	3	4	5
UN3 The UN usually acts in its own interests የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ብዙ ጊዜ የሚሰራው በራሱ ፍላጎት ነው	1	2	3	4	5
UN4 The UN wants to do its best to serve the world የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ሀገርን ለማገልገል የሚቻለውን ሁሉ ለመስራት ይፈልጋል	1	2	3	4	5
UN5 The UN is generally free of corruption በአጠቃላይ የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ከሙስና የጸዳ ነው	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

<b>UN6</b>	The UN's work is open and transparent የተባበሩት መንግስታት ድርጅት ስራውን በግልጽነት ያከናውናል	1	2	3	4	5
------------	--	---	---	---	---	---

**Speaking more about the international organizations, how much confidence would you say you have in the following of them? Is it a great deal of confidence, quite a lot of confidence, not very much confidence or none at all? (Read out and code one answer for each):**

ስለ አለም አቀፍ ድርጅቶች የበለጠ እያወራን በቀጣዮቹ ላይ ምን ያህል መተማመን እንዳለዎት ይንገሩኝ? እጅግ በጣም እምነት አለሁት፣ በጣም እምነት አለሁት፣ በዘመን እምነት የለሁትምም ወይስ ምንም እምነት የለሁትም?

		A great deal እጅግ በጣም እምነት አለኝ	Quite a lot በጣም እምነት አለኝ	Not very much በዘመን እምነት የለኝም	None at all ምንም እምነት የለኝም
Q84	The International Monetary Fund (IMF) አለም አቀፉ የገንዘብ ተቋም (አይ ኤም ኤፍ)	1	2	3	4
Q85	International Criminal Court (ICC) አለም አቀፉ የወንጀለኞች ፍርድ ቤት (አይ ሲሲ)	1	2	3	4
Q86	The North Atlantic Treaty Organization (NATO) የሰሜን አትላንቲክ የጦር ቃልኪዳን ድርጅት (ኔቶ)	1	2	3	4
Q87	The World Bank የአለም ባንክ	1	2	3	4
Q88	The World Health Organization (WHO) የአለም ጤና ድርጅት (ደብሊው ኤች ኤ)	1	2	3	4
Q89	The World Trade Organization (WTO) የአለም የንግድ ድርጅት (ደብሊው ቲኤ)	1	2	3	4

**Q90. Nowadays there's a lot of talk about international organizations. People sometimes say that international organizations should prioritize improving people's lives, even if this may imply that decisions are not made democratically. What do you think should international organizations prioritize, being effective or being democratic? If your views are somewhat mixed, choose the appropriate number in between. (SHOW CARD 10)**

በአሁኑ ጊዜ ስለ አለም አቀፍ ድርጅቶች የተለያዩ ወሪዎች አሉ። አንዳንድ ጊዜ ሰዎች አለም አቀፍ ድርጅቶች ቅድሚያ መስጠት ያለባቸው የሰዎችን ህይወት ማሻሻል ላይ ነው ይላሉ ምንም እንኳን እነዚህ ወሳኔዎች በዲሞክራሲያዊ መንገድ እንዳልተደረጉ ቢያሳይም። አለም አቀፍ ድርጅቶች ምን ማስቀደም እንዳለባቸው ምን ያስባሉ ውጤታማ መሆን ወይስ ዲሞክራቲክ መሆን

Being effective  
ውጤታማ መሆን

Being democratic  
ዲሞክራቲክ መሆን

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Here are some questions about international organizations. Many people don't know the answers to these questions, but if you do please tell me. Only ONE answer per question! (SHOW CARD 11)**

እዚህ ጋር ስለ አለም አቀፍ ድርጅቶች ጥቂት ጥያቄዎች አሉ። በዘመን ሰዎች የነዚህን ጥያቄዎች መልስ እያውቁም ነገር ግን እርሶ ካወቁ እባክዎን ይንገሩኝ። በጥያቄ አንድ መልስ ብቻ። (ማሳያ ካርድ 11)

		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
Q91	Five countries have permanent seats on the Security Council of the United Nations. Which one of the following is not a member? A) France, B) China, C) India በተባበሩት መንግስታት የጸጥታ ምክር ቤት ውስጥ አምስት ሀገራት ቋሚ መቀመጫ አላቸው። ከሚከተሉት ውስጥ አባል ያልሆነው የትኛው ነው? A) ፈረንሳይ, B) ቻይና, C) ህንድ	1	2	3
Q92	Where are the headquarters of the International Monetary Fund (IMF) located? A) Washington DC, B) London, C) Geneva የአለም አቀፉ የገንዘብ ተቋም (አይ ኤም ኤፍ) ዋና መስሪያ ቤት የት ይገኛል? A) ዋሽንግተን ዲሲ, B) ለንደን, C) ጄኔቫ	1	2	3
Q93	Which of the following problems does the organization Amnesty International deal with? A) Climate change, B) Human rights, C) Destruction of historic monuments አምስት ኢንተርናሽናል ድርጅቱ ከሚከተሉት ችግሮች መካከል የትኛውን ይመለከተዋል? A) የአየር ንብረት ለውጥ, B) ሰብአዊ መብቶች C) የታሪካዊ ሀውልቶች መውደም	1	2	3

(SHOW CARD 12) (ማሳያ ካርድ 12)

**Q294. I am going to read out a list of world leaders. Can you tell me how many from this list you generally trust? Please, do not say the names – just tell me whether you trust nobody (0), one leader (1), two leaders (2), three (3) or all four (4) leaders mentioned on the list.**

የሀገራት መሪዎችን ዝርዝር አነብሎታለሁ። ከነዚህ ዝርዝር ውስጥ በአጠቃላይ ምን ያህሉን እንደሚያምኑ ይነግሩኛል

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Code one answer as number from 0 to 4 for group A and from 0 to 5 for group B: \_\_\_\_\_

ለ ምድብ A ከ 0 እስከ 4 ኮድ ይምረጡ ለምድብ B ደግሞ ከ 0 to 5 ኮድ ይምረጡ \_\_\_\_\_

Remark for the survey team: in the card for group B, please, add the name of the President or Prime Minister in your country – depending who is the Head of State in your country, according to the Constitution.

Card for GROUP A: 50% of your sample. ለ ምድብ A ካርድ የናሙናው 50% .	Card for GROUP B: 50% of your sample. ለ ምድብ B ካርድ የናሙናው 50%
1 Angela Merkel, Chancellor of Germany ኤንጅላ ሜርክል የጀርመን ቻንስለር (መሪይታ መንግስት)	1 Angela Merkel, Chancellor of Germany ኤንጅላ ሜርክል የጀርመን ቻንስለር (መሪይታ መንግስት)
2 Donald Trump, President of the USA ዶናልድ ትራምፕ የ USA (የአሜሪካ) ፕሬዝዳንት	2 Donald Trump, President of the USA ዶናልድ ትራምፕ የ USA (የአሜሪካ) ፕሬዝዳንት
3 Vladimir Putin, President of Russia ቭላድሚር ፑቲን የ ሩሲያ ፕሬዝዳንት	3 Head of State of your country የኢትዮጵያ ጠቅላይ ሚኒስትር
4 Xi Jinping, President of China  ዚሊ ፒንግ የቻይና ፕሬዝዳንት	4 Vladimir Putin, President of Russia ቭላድሚር ፑቲን የ ሩሲያ ፕሬዝዳንት
	5 Xi Jinping, President of China ዚሊ ፒንግ የቻይና ፕሬዝዳንት

Now I am going to read off a list of voluntary organizations. For each organization, could you tell me whether you are an active member, an inactive member or not a member of that type of organization? (Read out and code one answer for each organization):

አሁን የበጎ ፈቃድ ድርጅቶች ዝርዝር እነብሎታለሁ።ለእያንዳንዱ ድርጅት ንቁ ተሳታፊ እንደሆኑ፣ንቁ ተሳታፊ እንዳልሆኑ ወይም የዚህ አይነት ድርጅት አባል እንዳልሆኑ ይነገሩኝ።

	Active member ንቁ አባል ነኝ	Inactive member ንቁ አባል አይደለሁም	Don't belong አባል አይደለሁም
Q94 Church or religious organization የቤተክርስቲያን ወይም ሀይማኖታዊ ድርጅቶች ውስጥ	2	1	0
Q95 Sport or recreational organization, football/baseball/rugby team የስፖርት ወይም የመዝናኛ ተቋማት፣እግር ኳስ/ቤዝ ቦል/የራግቢ ቲም	2	1	0
Q96 Art, music or educational organization ስነ ጥበብ ወይም የትምህርት ተቋማት	2	1	0
Q97 Labor Union የሰራተኛ ማህበር	2	1	0
Q98 Political party የፖለቲካ ፓርቲ	2	1	0
Q99 Environmental organization የአካባቢ ጥበቃ ድርጅት	2	1	0
Q100 Professional association የባለሙያዎች ማህበር	2	1	0
Q101 Humanitarian or charitable organization ሰብአዊ ወይም በጎ አድራጊነት ድርጅት	2	1	0
Q102 Consumer organization የሽማግሌዎች ድርጅት	2	1	0
Q103 Self-help group, mutual aid group የራስ አገዝ ቡድን ፣ የጋራ ድጋፍ ቡድን	2	1	0
Q104 Women's group የሴቶች ቡድን	2	1	0
Q105 Other organization ሌላ ድርጅት	2	1	0

#### ECONOMIC VALUES ኢኮኖሚያዊ እሴቶች

(SHOW CARD 13) (ማሳያ ካርድ 13)

Now I'd like you to tell me your views on various issues. How would you place your views on this scale? 1 means you agree completely with the statement on the left; 10 means you agree completely with the statement on the right; and if your views fall somewhere in between, you can choose any number in between. (Code one number for each issue):

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

አሁን ስለተላዩ ጉዳዮች ያሉትን አመለካከት እንዲነግሩኝ እፈልጋለሁ። በዚህ መመዘኛ አመለካከቱን እንዴት ያስቀምጡታል። ማለት በግራ ባለው አረፍተ ነገር ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ 10 ማለት ደግሞ 10 በስተቀኝ ባሉት አረፍተ ነገሮች ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ ማለት ነው እናም አመለካከቱ በሁለቱ መካከል ካረፈ በመካከለ ካሉት ቁጥሮች የፈለጉትን ይምረጡ (ለእያንዳንዱ ጉዳይ አንድ ኮድ ይምረጡ)

Q106	Incomes should be made more equal ገቢ እኩል መሆን አለበት					አለበት	There should be greater incentives for individual effort ለግለሰባዊ ጥረት የበለጠ ማበረታቻ መኖር				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Q107	Private ownership of business and industry should be increased የግል ንግድ ባለቤትነት እና ኢንዱስትሪ ሊጨምር ይገባል					Government ownership of business and industry should be increased የመንግስት የንግድ ባለቤትነት እና ኢንዱስትሪ ሊጨምር ይገባል					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Q108	Government should take more responsibility to ensure that everyone is provided for ሁሉም ሰው ለሚያስፈልገው ነገር መንግስት የበለጠ ሀላፊነት ሊወስድ ይገባዋል					People should take more responsibility to provide for themselves ሰዎች ለሚያስፈልጓቸው ነገር የበለጠ ሀላፊነት ሊወስዱ ይገባቸዋል					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Q109	Competition is good መወዳደር ጥሩ ነው					Competition is harmful መወዳደር ጎጂ ነው					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Q110	In the long run, hard work usually brings a better life ጠንክሮ መስራት በጊዜ ሂደት የተሻለ ሂወት ያመጣል					Hard work doesn't generally bring success—it's more a matter of luck and connections የእድል እና የግንኙነት ጉዳይ ነው እንጂ ጠንክሮ መስራት በአጠቃላይ ስኬትን አያመጣም					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

**Q111.** Here are two statements people sometimes make when discussing the environment and economic growth. Which of them comes closer to your own point of view? (Read out and code one answer):

አንዳንድ ጊዜ ሰዎች ስለ አካባቢ እና የኢኮኖሚ እድገት ሲወያዩ የሚያነሱዋቸው ሁለት አረፍተ ነገሮች እዚህ ጋር አሉ። ወደ እርስዎ አመለካከት የትኛው ይቀርባል?

- 1 Protecting the environment should be given priority, even if it causes slower economic growth and some loss of jobs.  
ምንም እንኳን ደካማ የኢኮኖሚ እድገት እና ስራ አጥነትን ቢያመጣም አካባቢን መጠበቅ ቅድሚያ ሊሰጠው ይገባል
- 2 Economic growth and creating jobs should be the top priority, even if the environment suffers to some extent.  
ምንም እንኳን በተወሰነ መልኩ አካባቢን ቢጎዳም የኢኮኖሚ እድገት እና ስራ እድል ፈጠራ ቅድሚያ ሊሰጣቸው ይገባል።
- 3 Other answer (code if volunteered only!).  
ሌሎች መልሶች (ፈቃደኛ ከሆኑ ብቻ ኮድ አድርግ)

### CORRUPTION ሙስና

(SHOW CARD 14) (ማሳያ ካርድ 14)

**Q112.** Now I'd like you to tell me your views on corruption – when people pay a bribe, give a gift or do a favor to other people in order to get the things they need done or the services they need. How would you place your views on corruption in [your country] on a 10-point scale where “1” means “there is no corruption in [my country]” and “10” means “there is abundant corruption in [my country]”. If your views are somewhat mixed, choose the appropriate number in between.

አሁን ስል ሙስና ያሉትን አመለካከት እንዲነግሩኝ እፈልጋለሁ ማለትም ሰዎች እንዲደረግላቸው ለሚፈልጓቸው ነገሮች ወይም ለሚፈልጓቸው አገልግሎቶች ለሌሎች ሰዎች ጉብ (መደለያ ሲሰጡ)፣ ስጦታ ሲሰጡ ወይም ውላታ ሲውሉላቸው ነው። እስከ 10 ባለ ነጥብ መመዘኛ ማለትም 1 ማለት “[ኢትዮጵያ] ውስጥ ሙስና የለም” እና 10 ማለት ደግሞ “ [ኢትዮጵያ] ውስጥ ብዙ ሙስና አለ” ሲሆን እርስዎ [በኢትዮጵያ] ውስጥ ላለው ሙስና አመለካከትዎን እንዴት ያስቀምጡታል። አመለካከትዎ የተቀላቀለ ከሆነ ከመሀል ካሉት ትክክለኛውን ቁጥር ይምረጡ።

There is no corruption  
in [my country]  
[ኢትዮጵያ] ውስጥ ሙስና የለም

There is abundant corruption  
in [my country]

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

[ኢትዮጵያ] ውስጥ ብዙ ሙስና አለ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Among the following groups of people, how many do you believe are involved in corruption? Tell me for each group if you believe it is none of them, few of them, most of them or all of them?

ከሚከተሉት የሰዎች ቡድን ውስጥ ምን ያህል ሙስና ውስጥ ተሳትፈዋል ብለው ያምናሉ? ለእያንዳንዱ ምድብ ማናቸውም የማይሳተፉ ከሆነ፣ ጥቂቶቹ፣ አብዛኞቹ ከሆኑ ወይም ሁሉም ከሆኑ ይገነዛሉ?

Interviewer: read out groups and code just one number for each of them! ጠያቂ: ቡድኖቹን አንብብ እና ለእያንዳንዱ እንድ መልስ ኮድ አድርግ		None of them ምንም	Few of them ጥቂቶቹ	Most of them አብዛኞቹ	All of them ሁሉም
Q113	State authorities የመንግስት ባለስልጣናት	1	2	3	4
Q114	Business executives የንግድ ሰራ አስፈጻሚዎች	1	2	3	4
Q115	Local authorities የአካባቢ ባለስልጣናት	1	2	3	4
Q116	Civil service providers (police, judiciary, civil servants, doctors, teachers) ሲቪል ሰርቪስ አቀራቢዎች (ፖሊስ፣ የፍትህ አካላት፣ የመንግስት ሰራተኞች፣ ዶክተሮች፣ አስተማሪዎች)	1	2	3	4
Q117	Journalists and media ጋዜጠኞች እና ሚዲያ	1	2	3	4

Q118. We want to know about your experience with **local officials and service providers**, like police officers, lawyers, doctors, teachers and civil servants in your community. How often do you think ordinary people like yourself or people from your neighbourhood have to pay a bribe, give a gift or do a favor to these people in order to get the services you need? Does it happen never, rarely, frequently or always? (Interviewer: code just one number!)

በአካባቢዎ ስላሉ ባለስልጣናት እና አገልግሎት ሰጪዎች እንደ ፖሊስ፣ ጠበቆች፣ ዶክተሮች፣ አስተማሪዎች እና ማህበረሰቡ ውስጥ ያሉ የመንግስት ሰራተኞች ስላሉት ልምድ ልንጠይቅ እንፈልጋለን። የሚፈገጉትን አገልግሎት ለማግኘት መደበኛው ህዝብ እንደ እርሶ ወይም ጎረቤትዎ የሆኑ ሰዎች በየምን ያህል ጊዜው ለነዚህ ሰዎች ጉቦ (መደለያ)፣ ስጦታ ወይም ውለታ የሚከፍሉ ይመስላሉ? በጭራሽ አይከሰትም፣ አልፎ አልፎ በተደጋጋሚ ወይስ ሁልጊዜ? (ጠያቂ: አንድ ቁጥር ብቻ ኮድ አድርግ)

Never በጭራሽ	Rarely አልፎ አልፎ	Frequently በተደጋጋሚ	Always ሁልጊዜ
1	2	3	4

Q119. Can you tell me how strongly you agree or disagree with the following statement: “on the whole, women are less corrupt than men”?

በሚከተሉት አረፍተ ነገሮች ምን ያህል በጣም እንደሚስማሙና እንደማይስማሙ ይነግሩኛል፤ “በአጠቃላይ ሴቶች ከወንዶች ይልቅ ያነሰ ሙስኞች ናቸው”

1	2	3	4	0
Strongly agree በጣም አስማማለሁ	Agree አስማማለሁ	Disagree አልስማማምም	Strongly disagree በጣም አልስማማም	Hard to say ለማለት ይከብዳል

(SHOW CARD 15) (ማሳያ ካርድ 15)

Q120. How high is the risk in this country to be held accountable for giving or receiving a bribe, gift or favor in return for public service? To indicate your opinion, use a 10-point scale where “1” means “no risk at all” and “10” means “very high risk”. (Interviewer: show card and code just one number!)

በዚህ አገር ውስጥ ለሕዝብ አገልግሎት በምላሹ ጉቦ ፣ ስጦታ ወይም ውለታ መስጠት ወይም መቀበል ተጠያቂነት ምን ያህል ከፍ ያለ ነው?

No risk at all

በጭራሽ አደጋ የለውም

Very high risk

በጣም ከፍተኛ አደጋ አለው

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

### MIGRATION ስደት

Q121. Now we would like to know your opinion about the people from other countries who come to live in [your country] - the immigrants. How would you evaluate the impact of these people on the development of [your country]?

አሁን ከሌላ ሀገር ወደ [ኢትዮጵያ] ለመኖር ስለመጡ ሰዎች ያሉትን አመለካከት ለማወቅ እንፈልጋለን። የእነዚህ ህዝቦች በ [ኢትዮጵያ] እድገት ላይ የሚያሳድሩትን ተጸላኝ እንዴት ይገመግሙታል?

Very good Quite good Neither good, Quite bad Very bad

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons



በጣም ጥሩ	በመጠኑ ጥሩ	nor bad ጥሩም መጥፎም አይደለም	በመጠኑ መጥፎ	በጣም መጥፎ
5	4	3	2	1

**(SHOW CARD 16) (ማሳያ ካርድ 16)**

From your point of view, what have been the effects of immigration on the development of [this country]? For each of the following statements about the effects of immigration, please, tell me whether you agree or disagree with it: ከእርሶ እይታ አንጻር ስደተኞች በ [ኢትዮጵያ] እድገት ላይ ምን ያህል ተጽእኖ ነበረው? ከሚከተሉት ስደት ከሚያስከትላቸው እያንዳንዳቸው ውጤቶች መካከል እባክዎን እርሶ እንደሚሰማሙባቸው ወይም እንደማይሰማሙባቸው ይገነዛኝ

(Interviewer, for every items code "agree" or "disagree". Don't read "hard to say", code only if mentioned by the respondent)  
(ጠያቂ: ለእያንዳንዱ ሀሳብ "አስማማልሁ" ወይም "አልስማማም" ብለህ ኮድ አድርግ። "ለማለት ይከብዳል" ይህን ምርጫ አታንብብ በመላሹ ከተጠቀሰ ብቻ ኮድ አድርግ)

		Agree አስማማልሁ	Hard to say ለማለት ይከብዳል	Disagree አልስማማም
Q122	Fills important jobs vacancies አስፈላጊ ክፍት የሥራ ቦታዎችን ይሞላል	2	1	0
Q123	Strengthens cultural diversity የባህል ልዩነትን ያጠናክራል	2	1	0
Q124	Increases the crime rate የወንጀል መጠንን ይጨምራል	2	1	0
Q125	Gives asylum to political refugees who are persecuted elsewhere በተለያዩ ቦታ በፖለቲካ ለተከሰሱ ሰዎች ጥገኝነት ይሰጣል	2	1	0
Q126	Increases the risks of terrorism የሽብርተኝነት አደጋዎችን ይጨምራል	2	1	0
Q127	Offers people from poor countries a better living ከደህ አገራት ለመጡ ሰዎች የተሻለ ኑሮ ያቀርባል	2	1	0
Q128	Increases unemployment ስራ አጥነትን ይጨምራል	2	1	0
Q129	Leads to social conflict ወደ ማህበራዊ ግጭት ያመራል	2	1	0

**Q130. How about people from other countries coming here to work. Which one of the following do you think the government should do?**

ወደዚህ ሀገር ለስራ የሚመጡ ሌሎች ሰዎች ስፔሲከተሉት ውስጥ መንግስት ማድረግ ያለበት የትኛውን ነው ብለው ያስባሉ?

1. Let anyone come who wants to  
ፍላጎት ያለው ማንኛውም ሰው ይምጣ
2. Let people come as long as there are jobs available  
ስራዎች እስካሉ ድረስ ሰዎች ይምጡ
3. Place strict limits on the number of foreigners who can come here  
ወደዚህ ሀገር የሚመጡ የውጭ ሀገር ዜጎች ላይ ጥብቅ የሆነ ገደብ ማስቀመጥ
4. Prohibit people coming here from other countries  
ሰዎች ከሌላ ሀገር ወደዚህ እንዳይመጡ መከልከል

**SECURITY ደህንነት**

**Q131. Could you tell me how secure do you feel these days?**

በአሁኑ ጊዜ ምን ያህል ደህንነት እንደሚሰማዎት ሊነግሩኝ ይችላሉ?

Very secure በጣም ደህንነት የተጠበቀ	1
Quite secure ደህንነት የተጠበቀ	2
Not very secure ብዙም ደህንነት ያልተጠበቀ	3
Not at all secure ምንም ደህንነት ያልተጠበቀ	4

**How frequently do the following things occur in your neighborhood?**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

በአካባቢዎ ላይ ቀጣዮቹ ነገሮች በየምን ያህል ጊዜው ይከሰታሉ?

	Very frequently በጣም በተደጋጋሚ	Quite frequently በተደጋጋሚ	Not frequently ብዙ አይደጋገምም	Not at all frequently ምንም ዓይነትም
Q132. Robberies ዝርፊያ	1	2	3	4
Q133. Alcohol consumption in the streets በንዳናዎች ላይ አልኮል መጠጥ መጠቀም	1	2	3	4
Q134. Police or military interfere with people's private life ፖሊስ ወይም መከላከያ በሰዎች የግል ህይወት ውስጥ ጣልቃ መግባት	1	2	3	4
Q135. Racist behavior የዘረኝነት ባህሪ	1	2	3	4
Q136. Drug sale in streets በንዳናዎች ላይ የአደንዛዝ እጽ ንግድ	1	2	3	4
Q137. Street violence and fights የንዳና ላይ አመጽ እና ጸብ	1	2	3	4
Q138. Sexual harassment ወሲባዊ ጥቃት	1	2	3	4

Which of the following things have you done for reasons of security? (MULTIPLE RESPONSE)

በደህንነት ምክንያቶች ከሚከተሉት ውስጥ የትኞቹን ነገሮች አድርገዋል? (ብዙ መልስ)

	Yes አዎ	No አይ
Q139. Didn't carry much money ብዙ ገንዘብ አለመያዝ	1	2
Q140. Preferred not to go out at night በምሽት ለመጓዝ አለመምረጥ	1	2
Q141. Carried a knife, gun or other weapon ቤላ፣ ጠመንጃ፣ ወይም ሌላ መሳሪያ መያዝ	1	2

To what degree are you worried about the following situations?

በቀጣዮቹ ሁኔታዎች ላይ ምን በምን ያህል መጠን ይጨነቃሉ?

	Very much እጅግ በጣም	A good deal በመጠኑ	Not much ብዙም አይደል	Not at all ምንም
Q142. Losing my job or not finding a job ስራዎን መልቀቅ ወይም ስራ አለማግኘት	1	2	3	4
Q143. Not being able to give my children a good education ለልጆቼ ጥሩ የሆነ ትምህርት መስጠት አለመቻል	1	2	3	4

Have you been the victim of a crime during the past year? And what about your immediate family – has someone in your family been the victim of a crime during the last year?

በባለፈው አመት የወንጀል ተጠቂ ነበሩ? የቅርብ ቤተሰቦችዎስ? በባለፈው አመት ከበቤተሰብዎ ውስጥ የወንጀል ተጠቂ የሆነ ሰው ነበር?

	Yes አዎ	No አይ
Q144. Respondent መላሹ	1	2
Q145. Family ቤተሰቡ	1	2

To what degree are you worried about the following situations?

በቀጣዮቹ ሁኔታዎች ላይ በምን ያህል መጠን ይጨነቃሉ?

	Very much እጅግ በጣም	A good deal በመጠኑ	Not much ብዙም አይደል	Not at all ምንም
Q146. A war involving my country ሀገርዎን የሚያሳትፍ ጦርነት	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons



Q147. A terrorist attack የአሸባሪዎች ጥቃት	1	2	3	4
Q148. A civil war የአርሰ በአርሰ ጦርነት	1	2	3	4

**Q149. Most people consider both freedom and equality to be important, but if you had to choose between them, which one would you consider more important?**

ብዙ ሰዎች ነጻነት እና እኩልነት አስፈላጊ እንደሆኑ ያምናሉ ነገር ግን ከሁለቱ መምረጥ ቢኖርበት የትኛው የበለጠ አስፈላጊ ነው ብለው ያምናሉ?

1. Freedom/ ነጻነት      2. Equality/እኩልነት

**Q150. Most people consider both freedom and security to be important, but if you had to choose between them, which one would you consider more important?**

ብዙ ሰዎች ነጻነት እና ደህንነት አስፈላጊ እንደሆኑ ያምናሉ ነገር ግን ከሁለቱ መምረጥ ቢኖርበት የትኛው የበለጠ አስፈላጊ ነው ብለው ያምናሉ?

1. Freedom /ነጻነት      2. Security/ደህንነት

**Q151. Of course, we all hope that there will not be another war, but if it were to come to that, would you be willing to fight for your country? (Code one answer):** 1. Yes      2. No

በአርግጥ ሁላችንም ሌላ ጦርነት አይኖርም ብለን ተስፋ እናደርጋለን ነገር ግን የሚመጣ ከሆነ ለሀገርዎ ለመዋጋት ፈቃደኛ ኖት? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ) 1. አዎ      2. አይ

### POSTMATERIALIST INDEX

#### (SHOW CARD 17) (ማሳያ ካርድ 17)

People sometimes talk about what the aims of this country should be for the next ten years. On this 'card are listed some of the goals which different people would give top priority. (SHOW CARD 13)

አንዳንድ ጊዜ ሰዎች በቀጣዮቹ 10 አመታት የዚህች አገር ግብ ምን መሆን እንዳለበት ያወራሉ። በዚህ ካርድ ላይ የተለያዩ ሰዎች ቅድሚያ የሚሰጧቸው ግቦች ተዘርዝረዋል። (ማሳያ ካርድ 13)

**Q152. Would you please say which one of these you, yourself, consider the most important? (Code one answer only under "first choice")**

እባክዎን ከሚከተሉት ውስጥ እርሶ እራሰዎ አስፈላጊ ነው ብለው የሚያስቡት የትኛው ነው? ("በመጀመሪያ ምርጫ" ስር አንድ መልስ ብቻ ኮድ አድርግ)

**Q153. And which would be the next most important? (Code one answer only under "second choice")**

ቀጣዩ በጣም አስፈላጊውን የትኛው ነው? ("በሁለተኛ ምርጫ" ስር ንድ መልስ ብቻ ኮድ አድርግ)

	Q152. First choice የመጀመሪያ ምርጫ	Q153. Second choice ሁለተኛ ምርጫ
1. A high level of economic growth ከፍተኛ የሆነ የኢኮኖሚ እድገት	1	1
2. Making sure this country has strong defense forces ይህች አገር ጠንካራ መከላከያ ሀይል እንዳላት እርግጠኛ መሆን	2	2
3. Seeing that people have more say about how things are done at their jobs and in their communities ሰዎች በስራዎቻቸው እና በማህበረሰቦቻቸው ውስጥ ነገሮች እንዴት እንደሚከናወኑ በበለጠ እንዲናገሩ ማየት	3	3
4. Trying to make our cities and countryside more beautiful ከተሞቻችን እና ገጠራማ ቦታዎችን የበለጠ ውብ ማድረግ	4	4

#### (SHOW CARD 18) (አሳያ ካርድ 18)

**Q154. If you had to choose, which one of the things on this card would you say is most important? (Code one answer only under "first choice"):**

መምረጥ ቢኖርብዎ በዚህ ካርድ ላይ ካሉት ነገሮች ውስጥ በጣም አስፈላጊ የሚሉት የትኛውን ነው? ("በመጀመሪያ ምርጫ" ስር አንድ መልስ ብቻ ኮድ አድርግ)

**Q155. And which would be the next most important? (Code one answer only under "second choice"):**

ቀጣዩ በጣም አስፈላጊውን የትኛው ነው? ("በሁለተኛ ምርጫ" ስር አንድ መልስ ብቻ ኮድ አድርግ)

Q154. First choice	Q155. Second choice ሁለተኛ ምርጫ
--------------------	---------------------------------

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

	የመጀመሪያ ምርጫ	
1. Maintaining order in the nation በሀገሪቱ ውስጥ ስርዓትን ማስፈን	1	1
2. Giving people more say in important government decisions አስፈላጊ በሆኑ የመንግስት ውሳኔዎች ላይ ሰዎች የበለጠ እንዲናገሩ ማድረግ	2	2
3. Fighting rising prices የዋጋ ንረትን መዋጋት	3	3
4. Protecting freedom of speech የመናገር ነጻነትን መጠበቅ	4	4

**(SHOW CARD 19) (ማሳያ ካርድ 19)**

**Q156. Here is another list. In your opinion, which one of these is most important?** (Code one answer only under “first choice”)

ሌላ ዝርዝር፡በእርሶ አመለካከት ከነዚህ ውስጥ የትኛው በጣም አስፈላጊ ነው? (“በመጀመሪያ ምርጫ” ስር አንድ መልስ ብቻ ኮድ አድርግ)

**Q157. And what would be the next most important?** (Code one answer only under “second choice”):

ቀጣዩ በጣም አስፈላጊው የትኛው ነው? (“በሁለተኛ ምርጫ” ስር አንድ መልስ ብቻ ኮድ አድርግ)

	Q156. First choice የመጀመሪያ ምርጫ	Q157. Second choice ሁለተኛ ምርጫ
1. A stable economy የተረጋጋ ኢኮኖሚ	1	1
2. Progress toward a less impersonal and more humane society ግላዊ ያልሆነ እና ይበልጥ ሰብዓዊ ወደሆነው ማህበረሰብ እድገት ማሻሻል	2	2
3. Progress toward a society in which ideas count more than money ሀሳቦች ከገንዘብ በላይ በሚቆጠሩበት ህብረተሰብ ላይ እድገት ማምጣት	3	3
4. The fight against crime ወንጀልን መዋጋት	4	4

**SCIENCE & TECHNOLOGY ሳይንስ እና ቴክኖሎጂ****(SHOW CARD 20) (ማሳያ ካርድ 20)**

Now, I would like to read some statements and ask how much you agree or disagree with each of these statements. For these questions, a 1 means that you “completely disagree” and a 10 means that you “completely agree.” (Code one number for each statement):

አሁን የተወሰኑ አረፍተ ነገሮች አነብልዎት እና ለእያንዳንዱ አረፍተ ነገር ምን ይህል እንደሚስማሙ እና እንደማይስማሙ እጠይቃለሁ። ለእነዚህ ጥያቄዎች 1 ማለት “ሙሉ መሙሉ አልስማማም” ሲሆን 10 ማለት ደግሞ “ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ” ማለት ነው።

**Q158. Science and technology are making our lives healthier, easier, and more comfortable.**

ሳይንስ እና ቴክኖሎጂ ህይወታችንን ጤናማ፣ቀላል እና የበለጠ አመቺ አድርገዋል።

Completely disagree  
ሙሉ በሙሉ አልስማማም

Completely agree  
ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Q159. Because of science and technology, there will be more opportunities for the next generation.**

በሳይንስ እና ቴክኖሎጂ ምክንያት ለቀጣዩ ትውልድ የበለጠ እድል ይኖራል።

Completely disagree  
ሙሉ በሙሉ አልስማማም

Completely agree  
ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused           -5 Missing; Not applicable for other reasons

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Q160. We depend too much on science and not enough on faith.**

በሳይንስ ላይ በጣም ጥገኛ ነን ነገር ኝ እምነት ላይ ግን በቂ አይደለም

Completely disagree

ሙሉ በሙሉ አልስማማም

Completely agree

ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Q161. One of the bad effects of science is that it breaks down people's ideas of right and wrong.**

ከሳይንስ መጥፎ ውጤቶች አንዱ የሰዎች ትክክል እና ስህተት የመሆን ሀሳቦችን መበታተኑ ነው።

Completely disagree

ሙሉ በሙሉ አልስማማም

Completely agree

ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Q162. It is not important for me to know about science in my daily life.**

በአለት ተአለት ህይወቴ ስለ ሳይንስ ማወቅ አስፈላጊ አይደለም።

Completely disagree

ሙሉ በሙሉ አልስማማም

Completely agree

ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Q163. All things considered, would you say that the world is better off, or worse off, because of science and technology?**  
Please tell me which comes closest to your view on this scale: 1 means that “the world is a lot worse off,” and 10 means that “the world is a lot better off.” (Code one number):

ሁሉንም ነገሮች ከግምት ውስጥ በማስገባት በሳይንስ እና ቴክኖሎጂ ምክንያት አለም የተሻለ ሆናለች ወይስ ብሰባታል ይላሉ? በዚህ መመዘኛ መሰረት ማለትም 1 ማለት “አለም በጣም የባሰበች ሆናለች” እና 10 ደግሞ “አለም በጣም የተሻለች ሆናለች” ሲሆን እባክዎን ወደ አመለካከትዎ የሚቀርበውን ይንገሩኝ

A lot worse off

በጣም የባሰበች

A lot better off

በጣም የተሻለች

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

### RELIGIOUS VALUES ህይማኖታዊ እሴቶች

(SHOW CARD 21) (ማሳያ ካርድ 21)

**Q164. How important is God in your life? Please use this scale to indicate. 10 means “very important” and 1 means “not at all important.” (Code one number):**

ፈጣሪ በህይወትዎ ውስጥ ምን ያህል አስፈላጊ ነው? እባክዎን ለማመልከት ይህንን መለኪያ ይጠቀሙ። 10 ማለት “በጣም አስፈላጊ” እና 1 ማለት ደግሞ “ምንም አስፈላጊ አይደለም” ማለት ነው። (አንድ ቁጥር ኮድ አድርግ)

Not at all important

ምንም አስፈላጊ አይደለም

Very important

በጣም አስፈላጊ ነው

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Which, if any, of the following do you believe in?**  
ከሚከተሉት ውስጥ ካለ በየትኛው ያምናሉ?

		Yes አዎ	No አይ
Q165	God በፈጣሪ	1	2
Q166	Life after death ከሞት በኋላ ህይወት	1	2
Q167	Hell ሲኦል	1	2
Q168	Heaven ገነት	1	2

**Please tell us if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements:**

እባክዎን በሚከተሉት አረፍተ ነገሮች መስማማት አለመስማማትዎን ይንገሩኝ። በጣም እስማማለሁ፣ እስማማለሁ፣ አልስማማም ወይም በጣም አልስማማም

Strongly Agree በጣም እስማማለሁ  
Agree እስማማለሁ  
Disagree አልስማማም  
Strongly disagree በጣም አልስማማም

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know  
-2 No answer/refused  
-3 Not applicable (filter)  
-5 Missing; Not applicable for other reasons

- Q169 Whenever science and religion conflict, religion is always right  
 ሳይንስ እና ሀይማኖት በተጋጨ ቁጥር ሀይማኖት ህልጊዜ ትክክል ነው 1 2 3 4
- Q170 The only acceptable religion is my religion.  
 ብቸኛ ተቀባይነት ያለው ሀይማኖት የኔ ብቻ ነው 1 2 3 4

**(SHOW CARD 22) (ማሳያ ካርድ 22)**

**Q171. Apart from weddings and funerals, about how often do you attend religious services these days? (Code one answer):**

- በአሁኑ ጊዜ ከሰርግ እና ቀብር ስራዎች ውጪ በየሰንት ጊዜው ሀይማኖታዊ አገልግሎቶች ላይ ይሳተፋሉ? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)**
- |  |   |                             |                                    |
|--|---|-----------------------------|------------------------------------|
| 1 More than once a week<br>በሳምንት ከአንድ ጊዜ በላይ | 3 Once a month<br>በወር አንድ ጊዜ                  | 5 Once a year<br>አመት አንድ ጊዜ | 7 Never, practically never<br>በጭራሽ |
| 2 Once a week<br>በሳምንት አንድ ጊዜ                | 4 Only on special holy days<br>በልዩ በአላት ላይ ብቻ | 6 Less often<br>አልፎ አልፎ     |                                    |

**(SHOW CARD 23) (ማሳያ ካርድ 23)**

**Q172. Apart from weddings and funerals, about how often do you pray? (Code one answer):**  
**ከሰርግ እና ቀብር ስርዓት ውጪ በየምን ያህል ጊዜው ይጸልያሉ? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)**

- |  |  |                                    |
|--|--|------------------------------------|
| 1 Several times a day<br>በቀን ብዙ ጊዜ       | 4 Only when attending religious services<br>ሀይማኖታዊ አገልግሎቶችን ሳገኝ ብቻ | 7 Less often<br>አልፎ አልፎ            |
| 2 Once a day<br>በቀን አንድ ጊዜ               | 5 Only on special holy days<br>በልዩ በአላት ላይ ብቻ                      | 8 Never, practically never<br>በጭራሽ |
| 3 Several times each week<br>ሳምንት ለብዙ ጊዜ | 6 Once a year<br>በአመት አንድ ጊዜ                                       |                                    |

**Q173. Independently of whether you attend religious services or not, would you say you are...? (read out and code one answer):**

**ሀይማኖታዊ አገልግሎቶችን ቢሳተፉም ባይሳተፉም በተናጠል እርሱ.....ነኝ ይላሉ? (አንብብ እና አንድ መልስ ኮድ አድርግ)**

- 1 A religious person  
ሀይማኖተኛ ሰው
- 2 Not a religious person  
ሀይማኖተኛ ሰው አይደለሁም
- 3 An atheist  
እምነት የለኝም ይላሉ

**Q174. With which one of the following statements do you agree most? The basic meaning of religion is:**  
**ከሚከተሉት አረፍተ ነገሮች ውስጥ በብዛት በየትኛው ይስማማሉ? የሀይማኖት መሰረታዊ ትርጉሙ:**

- |  |  |
|--|--|
| 1. To follow religious norms and ceremonies /ሀይማኖታዊ ህጎችን እና ስራዎችን መከተል | 2. To do good to other people ለሌሎች ሰዎች ጥሩ ነገር መስራት |
|--|--|

**Q175. And with which of the following statements do you agree most? The basic meaning of religion is:**  
**ከሚከተሉት አረፍተ ነገሮች ውስጥ በብዛት በየትኛው ይስማማሉ? የሀይማኖት መሰረታዊ ትርጉሙ:**

- |  |   |
|--|---|
| 1. To make sense of life after death / ከሞት በኋላ ሕይወት ትርጉም እንዲሰጥ ለማድረግ | 2. To make sense of life in this world / በዚህ ዓለም ውስጥ የሕይወት ትርጉም እንዲኖር ለማድረግ |
|--|---|

**ETHICAL VALUES AND NORMS****(SHOW CARD 24) (ማሳያ ካርድ 24)**

**Q176. How much do you agree or disagree with the statement that nowadays one often has trouble deciding which moral rules are the right ones to follow?**

**በአሁኑ ጊዜ አንድ ሰው የትኞቹን ትክክለኛ የሥነ ምግባር ሕጎች መከተል እንዳለባት መወሰን ላይ ችግር ያጋጥመዋቸዋል በሚለው አባባል ምን ያህል ይስማማሉ ወይም አይስማሙም?**

- |                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Completely Agree<br>ሙሉ በሙሉ እስማማለሁ | Completely Disagree<br>ሙሉ በሙሉ አልስማማም |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10              |                                      |

**(SHOW CARD 25) (ማሳያ ካርድ 25)**

**Please tell me for each of the following actions whether you think it can always be justified, never be justified, or**

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

something in between, using this card. (Read out and code one answer for each statement):

እባክዎን ይህንን ካርድ በመጠቀም ለሚከተሉት ለእያንዳንዱ ድርጊቶች ሁል ጊዜ ተቀባይነት አለው፣ ተቀባይነት የለውም ወይም በሁለቱ መካከል በማለት የሚሰማዎትን ይገነዝቡ? (አንብብ እና ለእያንዳንዱ አረፍተ ነገር መልስ ኮድ አድርግ)

		Never Justifiable በጭራሽ ተቀባይነት የሌለው					Always Justifiable ሁልጊዜ ተቀባይነት አለው				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q177	Claiming government benefits to which you are not entitled የማይገባዎትን የመንግስት ጥቅማ ጥቅሞች መጠየቅ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q178	Avoiding a fare on public transport ለመጓጓዣ ክፍያ አለመክፈል	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q179	Stealing property ንብረት መዘረፍ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q180	Cheating on taxes if you have a chance አጋጣሚው ከተገኘ ታክስ ማጭበርበር	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q181	Someone accepting a bribe in the course of their duties አንድ ሰው በስራ ላይ ጉቦ መቀበል	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q182	Homosexuality ግብረሰዶማዊነት	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q183	Prostitution ሴተኛ አዳሪነት	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q184	Abortion ወርጃ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q185	Divorce ፍቺ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q186	Sex before marriage ከጋብቻ በፊት የግብረ ስጋ ግንኙነት ማድረግ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q187	Suicide ራስን ማጥፋት	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q188	Euthanasia በበሽታ ምክንያት ከከፍተኛ ስቃይ ለመገላገል በሀኪሞች እርዳታ ህይወት እንዲያልፍ መፍቀድ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q189	For a man to beat his wife ባል ሚስቱን መምታቱ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q190	Parents beating children ወላጆች ልጆቻቸውን መደብደብ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q191	Violence against other people ሌሎች ሰዎች ላይ ሁከት መፍጠር	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q192	Terrorism as a political, ideological or religious mean ሽብርተኝነት እንደ ፖለቲካዊ ፣ ርዕዮተ ዓለማዊ ወይም ሀይማኖታዊ መጠቀሚያ ማድረግ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q193	Having casual sex ድንገተኛ ወሲባዊ ግንኙነት ማድረግ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q194	Political violence የፖለቲካ አመጽ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q195	Death penalty የሞት ፍርድ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Do you think that the [COUNTRY] government should or should not have the right to do the following:

[የኢትዮጵያ] መንግሥት የሚከተሉትን ነገሮች ለማድረግ መብት የሚኖረው ወይም የማይኖረው ይመስልዎታል

		Definitely should have the right በእርግጠኝነት መብት ሊኖረው ይገባል	Probably should have the right ምን አልባት መብት ሊኖረው ይገባል	Probably should not have the right ምን አልባት መብት ላይኖረው ይገባል	Definitely should not have the right በእርግጠኝነት መብት መብት የለውም
Q196	Keep people under video surveillance in public areas ህዝብ በሚሰበሰቡበባቸው ቦታዎች ሰዎችን በቪዲዮ አይታ ውስጥ ማድረግ	1	2	3	4
Q197	Monitor all e-mails and any other information exchanged on the Internet በኢንተርኔት ላይ የሚለዋወጡ ሁሉንም ኢሜይሎችን እና ሌሎች መረጃዎችን መቆጣጠር	1	2	3	4
Q198	Collect information about anyone living in [COUNTRY] without their knowledge በ [ኢትዮጵያ] ውስጥ ስሚኖር ማንኛውንም ሰው ያለ እውቅናው መረጃ መሰብሰብ	1	2	3	4

#### POLITICAL INTEREST & POLITICAL PARTICIPATION የፖለቲካ ፍላጎት እና የፖለቲካ ተሳትፎ

Q199. How interested would you say you are in politics? Are you (read out and code one answer):

ለፖለቲካ ምን ይህል ፍላጎት አለኝ ይላሉ? .....ነዎት (አንብብ እና አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

- 1 Very interested  
በጣም ፍላጎት አለኝ
- 2 Somewhat interested  
በመጠኑ ፍላጎት አለኝ
- 3 Not very interested  
በጣም ፍላጎት የለኝም
- 4 Not at all interested  
ምንም ፍላጎት የለኝም

Q200. When you get together with your friends, would you say you discuss political matters frequently, occasionally or never?

ከጓደኞችዎ ጋር ሲሰባሰቡ ፖለቲካዊ ጉዳዮችን እንወያያለን የሚሉት በትደጋጋሚ፣ አልፎ አልፎ ወይስ በጭራሽ?

- 1 Frequently  
በተደጋጋሚ
- 2 Occasionally  
አልፎ አልፎ
- 3 Never  
በጭራሽ

People learn what is going on in this country and the world from various sources. For each of the following sources, please indicate whether you use it to obtain information daily, weekly, monthly, less than monthly or never (read out and code one answer for each):

ሰዎች በዚህ አገር እና በአለም ላይ ምን እየተካሄደ እንደሆነ ከተለያዩ ምንጮች ይማራሉ። ለቀጣዮቹ እያንዳንዱ ምንጮች እባክዎን በየቀኑ፣ በየሳምንቱ፣ በወር በታች ወይም በጭራሽ መረጃ ለማግኘት የሚጠቀሙት ያመለክቱ። (አንብብ እና ለእያንዳንዱ አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

	Daily በየቀኑ	Weekly በየሳምንቱ	Monthly በየወሩ	Less than monthly በወር አንድ ጊዜ ያነሰ	Never በጭራሽ
Q201. Daily newspaper አለታዊ ጋዜጣ	1	2	3	4	5
Q202. TV news የቲቪ ዜናዎች	1	2	3	4	5
Q203. Radio news የሬዲዮ ዜናዎች	1	2	3	4	5
Q204. Mobile phone የሞባይል ስልክ	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Q205. Email ኢሜይል	1	2	3	4	5
Q206. Internet ኢንተርኔት	1	2	3	4	5
Q207. Social media (Facebook, Twitter, etc.) ማህበራዊ ሚዲያ (ፌስቡክ፣ትዊተር የመሳሰሉት)	1	2	3	4	5
Q208. Talk with friends or colleagues ከጓደኞችዎ እና ከስራ ባልደረቦችዎ ጋር መነጋገር	1	2	3	4	5

**(SHOW CARD 26) (ማሳያ ካርድ 26)**

Now I'd like you to look at this card. I'm going to read out some forms of political action that people can take, and I'd like you to tell me, for each one, whether you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it (read out and code one answer for each action):

ይህንን ካርድ እንዲመለከቱ እፈልጋለሁ። ሰዎች ሊወስዷቸው የሚችሉባቸው አንዳንድ ፖለቲካዊ እርምጃዎች እነብሎታለሁ እናም እናም እነዚህን እያንዳንዳቸውን ነገሮች እንዳደረጉ፣ሊያደርጉ እንደሚችሉ ወይም በምንም አይነት ሁኔታ ውስጥ እንደማያደርጉት እንዲነግሩኝ እፈልጋለሁ።

	Have done አድርገዋል	Might do ያደርጉ ይሆናል	Would never do በጭራሽ አላደረጉም
Q209. Signing a petition ለአቤቱታ መፈረም	1	2	3
Q210. Joining in boycotts አድማ መቀላቀል	1	2	3
Q211. Attending peaceful demonstrations ሰላማዊ ተቃውሞዎችን መሳተፍ	1	2	3
Q212. Joining strikes አመጽን መቀላቀል	1	2	3

**(SHOW CARD 26) (ማሳያ ካርድ 26)**

What about these forms of political action and social activism that people can take? Please, tell me for each of them if you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it (read out and code one answer for each action):

ሰዎች ሊያደርጓቸው የሚችሉ እንደዚህ አይነት የፖለቲካ እርምጃዎችን ማህበራዊ ንቅናቄዎችን? እባክዎን እነዚህን እያንዳንዳቸውን ነገሮች እንዳደረጉባቸው ሊያደርጓቸው እንደሚችሉ ወይም በጭራሽ እንደማያደርጉት ይነግሩኝ። (አንብብ እና ለእያንዳንዱ እርምጃ አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

	Have done አድርገዋል	Might do ያደርጉ ይሆናል	Would never do በጭራሽ አላደረጉም
Q213. Donating to a group or campaign ለቡድን ወይም ለቅስቀሳ መለገስ	1	2	3
Q214. Contacting a government official የመንግስት ባለስልጣን ጋር ግንኙነት መፍጠር	1	2	3
Q215. Encouraging others to take action about political issues ሌሎች ሰዎች የፖለቲካ ጉዳዮች ላይ እርምጃ እንዲወስዱ ማበረታታት	1	2	3
Q216. Encouraging others to vote ሌሎች እንድሚመርጡ ማበረታታት	1	2	3

**(SHOW CARD 26) (ማሳያ ካርድ 26)**

Now I'd like you to look at this card. I'm going to read out some other forms of political action that people can take using Internet and social media tools like Facebook, Twitter etc., and I'd like you to tell me, for each one, whether you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it (read out and code one answer for each action; if the respondent does not use Internet and social media, please, code “-3”=not applicable):

አሁን ይህንን ካርድ እንዲመለከቱ እፈልጋለሁ። ሰዎች ኢንተርኔትን እና ማህበራዊ ሚዲያዎችን እንደ ፌስቡክ፣ትዊተር የመሳሰሉትን በመጠቀም ሊወስዷቸው ስለሚችሉባቸው የፖለቲካ እርምጃዎች እነብሎታለሁ እናም እነዚህን እያንዳንዳቸውን ነገሮች እድርገዋል፣ሊያደርጓቸው እንደሚችሉ ወይም በጭራሽ እንደማያደርጉት ይነግሩኝ? (አንብብ እና ለእያንዳንዱ እርምጃ አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

	Have done አድርገዋል	Might do ያደርጉ ይሆናል	Would never do በጭራሽ አላደረጉም
Q217 Searching information about politics and political events ስለ ፖለቲካ እና የፖለቲካ ዝግጅቶች መረጃ መፈለግ	1	2	3
Q218 Signing an electronic petition	1	2	3

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |



በኤሌክትሮኒክስ መንገድ አቤቱታ መፈረም				
Q219	Encouraging other people to take any form of political action ሌሎች ሰዎች ምንኛውም አይነት የፖለቲካ እርምጃ እንዲወስዱ ማበረታታት	1	2	3
Q220	Organizing political activities, events, protests የፖለቲካ አንቅስቃሴዎችን ማደራጀት ፣ ዝግጅቶች ፣ ሰልፎች	1	2	3

**When elections take place, do you vote always, usually or never? Please tell me separately for each of the following levels (Read out and code one answer for each item):**

ምርጫ በሚካሄድበት ጊዜ ሁልጊዜ ይመርጣሉ፣ አብዛኛው ጊዜ ወይስ በጭራሽ? እባክዎን ለአያንዳንዱ ደረጃ በተናጠል ይንገሩኝ። (አንብብ እና ለአያንዳንዱ አይነት አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

	Always ሁልጊዜ	Usually አብዛኛውን ጊዜ	Never በጭራሽ	Not allowed to vote ለመምረጥ አይፈቀድልኝም
Q221. Local level በአካባቢ ደረጃ	1	2	3	4
Q222. National level በብሄራዊ ደረጃ	1	2	3	4

**(SHOW CARD 27) (ማሳያ ካርድ 27)**

**Q223. If there were a national election tomorrow, for which party on this list would you vote? Just call out the number on this card. If DON'T KNOW: Which party appeals to you most?**

በነገው እለት ብሄራዊ ምርጫ ቢኖር ከዚህ ዝርዝር ውስጥ የትኛውን ፓርቲ ይመርጣሉ?

1. Prosperity Party (PP)  
ብልጽግና ፓርቲ
2. Ethiopian Citizens for Social Justice/EZEMA  
የኢትዮጵያ ዜጎች ለማህበራዊ ፍትህ (አ.ዜማ)
3. Oromo Liberation Front (OLF)  
የኦሮሞ ነጻ አውጪ ግንባር (አኤልኤፍ)
4. National Movement of Amhara/ABEN  
የአማራ ብሄራዊ ንቅናቄ (አብን)
5. Ethiopian Social-Democratic Party/(MEDREK)  
የኢትዮጵያ ማህበራዊ ዲሞክራሲያዊ ፓርቲ (መድረክ)
6. Tigray Peoples Liberation Front (TPLF)  
ህዝባዊ ወያኔ ሓርነት ትግራይ (ህወሀት)
7. Ogaden National Liberation Front (ONLF)  
የኦጋዴን ብሄራዊ ነጻ አውጪ ግንባር (አብነግ)
8. Others (specify)
9. Don't know (do not read)
10. No answer/refused (do not read)
11. Not applicable (filter) (do not read)

**[INSERT COUNTRY-SPECIFIC LIST OF PARTIES]**

**In your view, how often do the following things occur in this country's elections?**

በእርሶ አመለካከት በሀገሪቱ ምርጫ ውስጥ የሚከተሉት ነገሮች በየሰዓት ጊዜው ይከሰታሉ?

	Very often በጣም በተደጋጋሚ	Fairly often በተደጋጋሚ	Not often በተደጋጋሚ አይደለም	Not at all often በጭራሽ በተደጋጋሚ አይደለም
Q224. Votes are counted fairly ድምጾች ፍትህዊ በሆነ መንገድ ይቆጠራሉ	1	2	3	4
Q225. Opposition candidates are prevented from running ተፎካካሪ እጩዎች ከመወዳደር ይታገዳሉ	1	2	3	4
Q226. TV news favors the governing party የቴሌቪዥን ዜናዎች ለዝጊው መንግስት ፓርቲ ያደላሉ	1	2	3	4
Q227. Voters are bribed	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons



መራጮች ይደሰሳሉ				
Q228. Journalists provide fair coverage of elections	1	2	3	4
ጋዜጠኞች ስለምርጫው ፍትህዊ ሽፋን ይሰጣሉ				
Q229. Election officials are fair	1	2	3	4
የምርጫ ባለስልጣናት ፍትህዊ ናቸው				
Q230. Rich people buy elections	1	2	3	4
ሀብታም ሰዎች የምርጫ ድምጾችን/ውጤቶችን ይገዛሉ				
Q231. Voters are threatened with violence at the polls	1	2	3	4
በምርጫ ጣቢያዎች ላይ መራጮች በሀይል ማስፈራሪያ ይደርስባቸዋል				
Q232. Voters are offered a genuine choice in the elections	1	2	3	4
መራጮች በምርጫ ወቅት ትክክለኛ የሆነ አማራጭ ይቀርባላቸዋል				
Q233. Women have equal opportunities to run the office	1	2	3	4
ምርጫ ለመወዳደር ሴቶች እኩል እድል አላቸው				

**Q234. Some people think that having honest elections makes a lot of difference in their lives; other people think that it doesn't matter much. How important would you say is having honest elections for you—very important, rather important, not very important or not at all important?**

አንዳንድ ሰዎች በሀብታማነት (ተአማኒነት ያለው) ምርጫ ማድረግ በህይወታቸው ውስጥ ትልቅ ልዩነት እንደሚያመጣ ያስባሉ፤ ሌሎች ሰዎች ደግሞ ችግር የለውም ብለው ያስባሉ። ለእርስዎ ሀብታማነት (ተአማኒነት ያለው) ምርጫ ማድረግ ምን ያህል አስፈላጊ ነው በጣም አስፈላጊ፣ አስፈላጊ፣ በጣም አስፈላጊ ያልሆነ፣ ምንም አስፈላጊ ያልሆነ?

1. Very important  
በጣም አስፈላጊ
2. Rather important  
አስፈላጊ
3. Not very important  
በጣም አስፈላጊ ያልሆነ
4. Not at all important  
ምንም አስፈላጊ ያልሆነ

**SDG1. How much would you say the political system in your country allows people like you to have a say in what the government does?**

በሀገሪቱ ያለው የፖለቲካ ስርዓት እንደ እርስዎ ሰዎችን መንግስት በሀገሪቱ ላይ በሚሰራው ነገር ላይ አስተዋጾ እንዲያደርጉ ምን ያህል ይፈቅዳል ይላሉ?

- |              |       |      |             |            |
|--------------|-------|------|-------------|------------|
| 1            | 2     | 3    | 4           | 5          |
| A great deal | A lot | Some | Very little | Not at all |
| እጅግ በጣም      | በጣም   | በትንሹ | በጣም በትንሹ    | ምንም        |

**(SHOW CARD 28) (ማሳያ ካርድ 28)**

**292. Do you agree or disagree with the following statements?**

በሚከተሉት አረፍተ ነገሮች ይስማማሉ ወይስ አይስማማሉ?

		Disagree Strongly በጣም አልስማማም	Disagree አልስማማም	Neither agree nor disagree አስማማለሁም አልስማማምም	Agree አስማማለሁ	Agree Strongly በጣም አስማማለሁ
A	I am unsure whether to believe most politicians አብዛኞቹን ፖለቲከኞች ማመን እንዳለብኝ እና እንደሌለብኝ እርግጥኛ አይደለሁም	1	2	3	4	5
B	I am usually cautious about trusting politicians ብዙ ጊዜ ፖለቲከኞችን አመኔታ ላይ ጠንቃቃ ነኝ	1	2	3	4	5
C	In general, politicians are open about their decisions በአጠቃላይ በውሳኔያቸው ላይ ግልጽ ናቸው	1	2	3	4	5
D	In general, the government usually does the right thing በአጠቃላይ መንግስት ብዙውን ጊዜ ትክክለኛውን ነገር ነው የሚያደርገው	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

E	Information provided by the government is generally unreliable በአጠቃላይ መንግስት የሚሰጠው መረጃ ተአማኒነት የለውም	1	2	3	4	5
F	It is best to be cautious about trusting the government መንግስትን ማመን ላይ ጥንቃቄ ማድረግ ጥሩ ነው	1	2	3	4	5
G	Most politicians are honest and truthful አብዛኞቹ ፖለቲከኞች ታማኝ እና እውነተኛ ናቸው	1	2	3	4	5
H	People in the government often show poor judgement አንዳንድ ጊዜ መንግስት ላይ ያሉ ሰዎች ደካማ ፍርድ ያሳያሉ	1	2	3	4	5
I	Politicians are often incompetent and ineffective ፖለቲከኞች አንዳንድ ጊዜ ውጤታማ እና ብቃት የሌላቸው ናቸው	1	2	3	4	5
J	Politicians don't respect people like me ፖለቲከኞች እንደኔ አይነት ሰዎችን አያከብሩም	1	2	3	4	5
K	Politicians often put country above their personal interests አንዳንድ ጊዜ ፖለቲከኞች ሀገርን ከግል ፍላጎታቸው በላይ ያስቀምጣሉ	1	2	3	4	5
L	Politicians usually ignore my community ብዙ ጊዜ ፖለቲከኞች ማህበረሰቡን ቸላ ይላሉ	1	2	3	4	5
M	The government acts unfairly towards people like me መንግሥት እንደ እኔ ባሉ ሰዎች ላይ ሚዛናዊ ያልሆነ አርምጃ ይወስዳል	1	2	3	4	5
N	The government understands the needs of my community መንግስት የማህበረሰቡን ፍላጎት ይረዳል	1	2	3	4	5
O	The government usually has good intentions መንግስት ብዙ ጊዜ ጥሩ የሆነ አመለካከት አለው	1	2	3	4	5

## POLITICAL CULTURE &amp; POLITICAL REGIMES

## የፖለቲካ ባህል እና ፖለቲካዊ ሪጅም

I'm going to describe various types of political systems and ask what you think about each as a way of governing this country. For each one, would you say it is a very good, fairly good, fairly bad or very bad way of governing this country? (Read out and code one answer for each):

የተለያዩ አይነት የፖለቲካ ስራ-አቶች አነብልዎት እና እያንዳንዱን መንገድ ሀገርን እንደ ማስተዳደሪያ ዘዴ ምን እንደሚሰማዎት አጠይቁታለሁ። ለእያንዳንዱ በጣም ጥሩ፣በመጠኑ ጥሩ፣በመጠኑ መጥፎ ወይስ በጣም መጥፎ ነው ይላሉ?

		Very Good በጣም ጥሩ	Fairly Good በመጠኑ ጥሩ	Fairly Bad በመጠኑ መጥፎ	Very Bad በጣም መጥፎ
Q235	Having a strong leader who does not have to bother with parliament and elections ስለ ፓርላማ እና ስለ ምርጫ የማይጨነቅ ጠንካራ የሆነ መሪ መኖር	1	2	3	4
Q236	Having experts, not government, make decisions according to what they think is best for the country መንግስት ሳይሆን ለሀገሪቱ ጥሩ ነው ብለው ውሳኔ የሚሰጡ ባለሙያዎች መኖር	1	2	3	4
Q237	Having the army rule ውታደራዊ አገዛዝ	1	2	3	4
Q238	Having a democratic political system ዲሞክራሲያዊ የሆነ የፖለቲካ ስራት መኖር	1	2	3	4
Q239	Having a system governed by religious law in which there are no political parties or elections የፖለቲካ ፓርቲዎች ወይም ምርጫ ሳይኖር በሀይማኖታዊ ህጎች የሚመራ ስርዓት መኖር	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

(SHOW CARD 29) (ማሳያ ከርድ 29)

Q240. In political matters, people talk of "the left" and "the right." How would you place your views on this scale, generally speaking? (Code one number):

በፖለቲካዊ ጉዳዮች ሰዎች “የግራ ዘመን” እና “የቀኝ ዘመን” እያሉ ያወራሉ። በአጠቃላይ በዚህ ጉዳይ ላይ የእርሶን አመለካከት በዚህ መለኪያ ወደት ያስቀምጡታል? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

Left

ግራ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Right

ቀኝ

10

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know

-3 Not applicable (filter)

-2 No answer/refused

-5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 30) (ማሳያ ካርድ 30)**

Many things are desirable, but not all of them are essential characteristics of democracy. Please tell me for each of the following things how essential you think it is as a characteristic of democracy. Use this scale where 1 means “not at all an essential characteristic of democracy” and 10 means it definitely is “an essential characteristic of democracy” (read out and code one answer for each):

ብዙ ነገሮች የሚፈለጉ ናቸው፡ ግን ሁሉም የዲሞክራሲ አስፈላጊ ባህሪዎች አይደሉም፡፡ አባዛዎን ለሚከተሉት ለአያንዳንዱ ነገሮች ምን ያህል አስፈላጊ የዲሞክራሲ ባህሪ ናቸው ብለው ያስባሉ፡፡ ይህን መለኪያ ይጠቀሙ፡ 1 ማለት “ምንም የዲሞክራሲ ወሳኝ ብህሪ አይደለም” ሲሆን 10 ማለት ደግሞ በእርግጠኝነት “የዲሞክራሲ ወሳኝ ብህሪ ነው” ማለት ነው፡፡ (አንብብ አና ለአያንዳንዱ አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

<i>Interviewer, do not read this and code only if mentioned by the respondent him-herself/: 0 - 'It is against democracy'</i> <i>ጠታቂ ይህንን አታንብብ በመላሹ ከተገለጸ ብቻ ኮድ አድርግ 0 “ከዲሞክራሲ ጋር የሚጻረር ነው”</i>		Not an essential characteristic of democracy “ምንም የዲሞክራሲ ወሳኝ ባህሪ አይደለም”					An essential characteristic of democracy የዲሞክራሲ ወሳኝ ባህሪ ነው”				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q241	Governments tax the rich and subsidize the poor. መንግስት ሀብታሞችን ታክስ ይስከፍላል ደህኞችን ደግሞ ይደገማል	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q242	Religious authorities ultimately interpret the laws የህይማኖት መሪዎች በዋናነት ህጉን ይተረጉማሉ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q243	People choose their leaders in free elections. ሰዎች መሪያቸውን ነጻ በሆነ ምርጫ ይመርጣሉ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q244	People receive state aid for unemployment. ሰዎች ለስራ አጥነት ከመንግስት እርዳታ ያገኛሉ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q245	The army takes over when government is incompetent. መንግስት ብቃት የጎደለው ከሆነ ወታደሩ ይቆጣጠራል	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q246	Civil rights protect people from state oppression. የሲቪል መብቶች ሰዎችን ከመንግስት ጭቆና ይጠብቃሉ፡፡	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q247	The state makes people's incomes equal. መንግስት የሰዎችን ገቢ እኩል ያደርጋል	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q248	People obey their rulers. ሰዎች ለመሪዎቻቸው ይታዘዛሉ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q249	Women have the same rights as men. ሴቶች ከወንዶች ጋር ተመሳሳይ መብት አላቸው	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**(SHOW CARD 31) (ማሳያ ካርድ 31)**

Q250. How important is it for you to live in a country that is governed democratically? On this scale where 1 means it is “not at all important” and 10 means “absolutely important” what position would you choose? (Code one number):

በዲሞክራሲ የሚመራ ሀገር ላይ መኖር ለእርስዎ ምን ያህል አስፈላጊ ነው ይላሉ? በዚህ መመዘኛ 1 ማለት “ምንም አስፈላጊ አይደለም” ሲሆን 10 መለት ደግሞ “በጣም አስፈላጊ” ማለት ነው፡፡ የትኛውን ምንጭ ይመርጣሉ? (አንድ ቁጥር ኮድ አድርግ)

Not at all Important ምንም አስፈላጊ አይደለም										Absolutely Important በጣም አስፈላጊ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

**(SHOW CARD 32) (ማሳያ ካርድ 32)**

Q251. And how democratically is this country being governed today? Again using a scale from 1 to 10, where 1 means that it is “not at all democratic” and 10 means that it is “completely democratic,” what position would you choose? (Code one number):

በአሁን ጊዜ ሀገራችን ምን ያህል በዲሞክራሲያዊ መንገድ እየተመራች ነው? አሁንም ከ 1 አስከ አስር ባለ መለኪያ ማለት አንድ ማለት “ምንም ዲሞክራሲያዊ አይደለም” ሲሆን 10 ደግሞ “በሙሉ በሙሉ ዲሞክራሲያዊ ነው” ማለት ሲሆን የትኛውን አማርጭ ይመርጣሉ? (አንድ ቁጥር ኮድ አድርግ)

Not at all Democratic ምንም ዲሞክራሲያዊ አይደለም										Completely Democratic ሙሉ በሙሉ ዲሞክራሲያዊ ነው
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 33) (ማሳይ ካርድ 33)**

**Q252. On a scale from 1 to 10 where “1” is “not satisfied at all” and “10” is “completely satisfied”, how satisfied are you with how the political system is functioning in your country these days?**

ከ 1 እስከ 10 ባለ መለኪያ ማለት “ምንም አልረካሁም” ሲሆን 10 ማለት ደግሞ “ሙሉ በሙሉ እረክቻለሁ” ሲሆን በአሁኑ ሰአት በሀገርዎ ተግባራዊ እየሆነ ባለው የፖለቲካ ስርዓት ምን ያህል እረክተዋል?

Not satisfied

Completely

at all

Satisfied

ምንም አልረካሁም

ሙሉ በሙሉ እረክቻለሁ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

**Q253. How much respect is there for individual human rights nowadays in this country? Do you feel there is (read out and code one answer):**

በአሁኑ ጊዜ በዚህ አገር ውስጥ ለግለሰብ ሰብዓዊ መብቶች ምን ያህል አክብሮት አለ? .....ያለ ይመስሎታል

1 A great deal of respect for individual human rights

ለግለሰብ ሰብዓዊ መብቶች ትልቅ አክብሮት

2 Fairly much respect

ትልቅ አክብሮት

3 Not much respect

ብዙም አክብሮት አይሰጥም

4 No respect at all

ምንም አክብሮት የለም

**Q254. How proud are you to be [country's nationality]? (Read out and code one answer):**

ኢትዮጵያዊ በመሆንዎ ምን ያህል ይኮራሉ? (አንብብ እና አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

1 Very proud በጣም እኮራለሁ

3 Not very proud ብዙም አልኮራም

5 I am not [country's nationality] (do

not read out!) ኢትዮጵያዊ አይደለሁም (አታንብብ)

2 Quite proud እኮራለሁ

4 Not at all proud ምንም አልኮራም

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

-1 Don't know

-3 Not applicable (filter)

-2 No answer/refused

-5 Missing; Not applicable for other reasons

**(SHOW CARD 34) (ማሳያ ካርድ 34)**

People have different views about themselves and how they relate to the world. Using this card, would you tell me how close do you feel to...? (Read out and code one answer for each statement):

ሰዎች ስለራሳቸው እና ከዓለም ጋር እንዴት እንደሚዛመዱ የተለያዩ አመለካከቶች አሏቸው። ይህንን ካርድ በመጠቀም እባክዎን ምን ያህል.....ቅርብ እንደሆኑ ያስማምታል

	Very Close በጣም ቅርብ	Close ቅርብ	Not very close ብዙም ቅርብ አይደለም	Not close at all ምንም ቅርብ አይደለም
Q255. Your [village, town or city] የአርሶ [መንደር፣ከተማ]	1	2	3	4
Q256. Your [county, region, district] የአርሶ [ሀገር፣ክልል፣ወረዳ]	1	2	3	4
Q257. Ethiopia ኢትዮጵያ	1	2	3	4
Q258. Africa አፍሪካ	1	2	3	4
Q259. World ለአለም	1	2	3	4

**DEMOGRAPHICS**

**Q260. Respondent's sex** (Code respondent's sex by observation, don't ask about it!):

የመላሽ ጾታ (የመላሹን ጾታ በመማየት ብቻ ኮድ አድርግ አትጠይቅ)

- 1 Male  
ወንድ
- 2 Female  
ሴት

**Q261. Can you tell me your year of birth, please?**

እባክዎን የተወለዱበትን አመተ ምህረት ይንገሩኝ?

--	--	--	--

**Q262. This means you are \_\_\_\_\_ years old** (write in age in two digits).

ይህ ማለት እርሶ \_\_\_\_\_ አመት ነው (በሁለት አህዝ ይጻፉ)

**Q263. Were you born in this country or are you an immigrant to this country?** (Code one answer)

እዚህ ሀገር ነው የተወለዱት ወይስ ተሰደው ነው የመጡት? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

**Q264-265. Are your mother and father immigrants to this country or not? Please, indicate separately for each of them**

(read out and code one answer for each):

እናት እና አባትዎ እዚህ ሀገር ስደተኞች ናቸው? እባክዎን ለእያንዳንዳቸው በተናጠል ይሳዩ። (አንብብ እና ለእያንዳንዱ አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

**Q266-268. In which country were you, your father and your mother (or those who raised you) born?** (Interviewer, write the country name as stated by the respondent and use the list of codes to code the country later, after the interview is completed)

እርሶ፣አባትዎ እና እናትዎ (ወይም ያሳደግዎት) የተወለዱት የትኛው ሀገር ነው? (ጠያቂ በመላሹ እንደተነገረው የሀገሩን ስም ጻፍ እና የኮዶቹን ዝርዝር መጠይቁ ከተጠናቀቀ በኋላ ሀገሮችሁን ኮድ ለማድረግ ተጠቀምበት)

	Q263. Respondent መላሽ	Q264. Mother of the respondent የመላሹ እናት	Q265. Father of the respondent የመላሹ አባት
1. Born in this [country] ኢትዮጵያ ውስጥ ነው የተወለዱት	1	1	1
2. Immigrant to this [country] (born outside this country) ወደዚህ ሀገር የተሰደዱ ናቸው (ከኢትዮጵያ ውጪ)	2	2	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

-1 Don't know                      -3 Not applicable (filter)  
-2 No answer/refused           -5 Missing; Not applicable for other reasons

- 2 Living together as married  
እንደባል እና ሚስት አብረው የሚኖሩ
- 3 Divorced  
የተፋቱ
- 4 Separated  
የተለያዩ
- 5 Widowed  
ባሏ የሞተባት
- 6 Single  
ያላገባ/ች

**Q274. Do you have any children?** (Code 0 if no, and respective number if yes): \_\_\_\_\_  
 ልጆች አሉት? (ምንም ከሌለ ዐ ኮድ አድርግ እና የሚመለከተውን ቁጥር አዎ ከሆነ)

**Q275-278. What is the highest educational level that you, your spouse, your mother and your father have attained?**<sup>2</sup>

[Interviewer: code for each person separately. The table below uses codes ISCED-2011 – International Standard Classification for Education used by the UN and UNESCO. Your supervisor will provide you with a national-adapted list of codes. If the respondent has no spouse, no father or no mother, code “-3”=not applicable]

Note, ‘completed’ = diploma or certificate]

እርሶ፣ባለቤትዎ፣እናትዎ እና አባትዎ የተከታተላችሁት ከፍተኛ የትምህርት ደረጃ ምን ያህል ነው?ጠያቂ፡ ለእያንዳንዱ ምክኛት ለየብቻ ኮድ አድርግ፡ ከስር ያለው ሰንጠረዥ ለ SCED-2011 –&nbsp; የተባበሩት መንግስታት እና ዩኔስኮ የትምህርት ደረጃን ለመከፋፈል የሚጠቀሙትን ያሳያል ፡ ሱፐርቫይዘር በሀገር አቀፍ ደረጃ ተግባራዊ የሆነ የኮድ ዝርዝር ይሰጣችኋል፡ መላሹ ባለቤት ከሌላቸው፣አባት ወይም እናት “-3”ኮ አድርግ =ተግባራዊ አይሆንም

		Q275. Respondent መላሽ	Q276. Spouse ባለቤት	Q277. Mother እናት	Q278. Father አባት
0	Early childhood education (ISCED 0) / no education ቅድመ መደበኛ ትምህርት ያልተማረ	0	0	0	0
1	Primary education (ISCED 1) የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት (ISCED 1)	1	1	1	1
2	Lower secondary education (ISCED 2) የመጀመሪያ ሁለተኛ ደረጃ (ISCED 2)	2	2	2	2
3	Upper secondary education (ISCED 3) ከፍተኛ ሁለተኛ ደረጃ (ISCED 3)	3	3	3	3
4	Post-secondary non-tertiary education (ISCED 4) ድህረ ሁለተኛ ደረጃ ሶስተኛ ደረጃ ያልሆነ (ISCED 4)	4	4	4	4
5	Short-cycle tertiary education (ISCED 5) አጭር ጊዜ ከፍተኛ ትምህርት (ISCED 5)	5	5	5	5
6	Bachelor or equivalent (ISCED 6) የመጀመሪያ ዲግሪ (ISCED 6)	6	6	6	6
7	Master or equivalent (ISCED 7) የማስተር ዲግሪ (ISCED 7)	7	7	7	7
8	Doctoral or equivalent (ISCED 8) ዶክትሬት ወይም ተመሳይ ደረጃ	8	8	8	8
	For DK/ NA & other codes አላውቅም/ ተግባራዊ ላልሆነ ሌላ ኮድ	_____	_____	_____	_____

<sup>2</sup> Dear national team leader, when localizing the questionnaire, conducting the survey and doing data entry, please, introduce 2 variables per each person mentioned in Q274-Q277 as following: Q274-Education of the respondent according to ISCED and Q274A-Education of the respondent according to the classification of your national system of education and so on for the spouse, mother and father of the respondent. Please, make sure you have provided then the list of national education codes to the WWSA Secretariat and Data archive.

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |



**Q279. Are you employed now or not? If yes, about how many hours a week? If more than one job: only for the main job.** *Interviewer: code only ONE option from 1 to 8 for the respondent.*

በአሁኑ ሰዓት ተቀጣሪ ናት/አዎ ከሆነ በሳምንት ለስንት ሰዓታት? ከንድ በላይ ስራ ከሆነ ለዋናው ስራ ብቻ። ጠያቂ፡ ለመላሹ ከ 1 እስከ 8 ድረስ ብቻ ያለ አንድ አማራጭ ኮድ አድርግ

**Q280. Is your spouse employed? In his/her LAST job was he/she employed (either full time or part time) or was he/she self-employed?** *Interviewer: ask the employment of the spouse SEPARATELY. Code only ONE option from 1 to 8 for the spouse's employment.*

ባለቤትዎ ተቀጣሪ ነው/ነች? በመጨረሻ ስራው/ስራዋ ቅጥረኛ ነበረ/ነበረች (የሙሉ ጊዜ ወይም የትርፍ ጊዜ) ወይስ የግል ቅጥረኛ ነው/ነች?

	Q279. Respondent መላሽ	Q280. Spouse ባለቤት
<u>Yes, has paid employment:</u> አዎ የክፍያ ቅጥር		
Full time employee (30 hours a week or more)	1	1
Part time employee (less than 30 hours a week)	2	2
Self employed	3	3
የሙሉ ጊዜ ቅጥረኛ (በሳምንት 30 ሰዓት ወይም ከዛ በላይ)		
የትርፍ ጊዜ ቅጥረኛ (በሳምንት ከ 30 ሰዓት በታች)		
የራስ ቅጥረኛ		
<u>No, no paid employment:</u> አይ ክፍያ ያለው ስራ የለም		
Retired/pensioned	4	4
ጡረታ የወጣ/ጡረተኛ		
Housewife not otherwise employed	5	5
የቤት እመቤት ይልተቀጠረች		
Student	6	6
ተማሪ		
Unemployed	7	7
ስራ የሌለው		
Other (write in): _____	8	8
ሌላ (ይጻፍ)		

**Q281. To which of the following occupational groups do you belong?** *Interviewer: ask about respondent's last job if he/she does not have a job now*

ከሚከተሉት የስራ ቡድኖች ውስጥ ከየትኛው ይመደባሉ? ጠያቂ፡ መላሹ/ሷ ስራ ከሌላቸው ስለመጨረሻ ስራቸው ጠይቅ/ቂ

**Q282. To which of the following occupational groups does your spouse belong?** *Interviewer: ask about the last job if he/she does not have a job now*

ከሚከተሉት የስራ መደቦች ውስጥ ባለቤትዎ ከየትኛው ይመደባሉ? ጠያቂ፡ መላሹ አሁን ስራ ከሌለው/ከሌላት ስለ መጨረሻ ስራቸው ጠይቅ

**Q283. When you were 14, to which of the following occupational groups did your father belong?** *Interviewer: ask about father's last job if he did not have a job or had already died when the respondent was 14 years' old*

14 አመት ላይ እያሉ ከሚከተሉት የስራ መደቦች ውስጥ አባትዎ የትኛው መደብ ላይ ይሰሩ ነበር? ጠያቂ፡ የመላሹ አባት ስራ የሌለው ከሆነ ወይም መላሹ 14 አመት እያለ አባቱ ሞቶ የነበረ ከሆነ የአባቱን የመጨረሻ ስራ ጠይቅ።

	Q281. Respondent መላሽ	Q282. Spouse ባለቤት	Q283. Father አባት
1 Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse) ሙያዊ እና ቴክኒካዊ (ለምሳሌ ዶክተር፣ መምህር፣ ኢንጅነር፣ አርቲስት፣ አካውንታንት፣ ነርስ)	1	1	1
2 Higher administrative (for example: banker, executive in big business, high government official, union official) ከፍተኛ አስተዳዳሪ (ለምሳሌ የባንክ ሥራ አስፈጻሚ ፣ በትላልቅ ንግዶች ላይ ሥራ አስፈጻሚ ፣ ከፍተኛ የመንግስት ባለሥልጣን ፣ የህብረቶች ባለሥልጣን)	2	2	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

3	Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper (የጸ-ፍ ሰራ-(ለምሳሌ፡ጸሀፊ፡የቢሮ አስተዳዳሪ፡የመንግስት ሰራተኛ፡ክለርክ፡መዝገብ ያዥ))	3	3	3
4	Sales (for example: sales manager, shop owner, shop assistant, insurance agent, buyer) ሽያጭ ሰራተኛ (ለምሳሌ የሽያጭ አስተዳዳሪ፡የሱቅ ባለቤት፡የሱቅ ረዳት፡ኢንሹራንስ ወኪል ዝዚ)	4	4	4
5	Service (for example: restaurant owner, police officer, waitress, barber, caretaker) አገልግሎት (ለምሳሌ የሬስቶራንት ባለቤት፡የፖሊስ መኮንን፡አስተናጋጅ፡ጸጉር ቆራጭ፡ተንከባኪ)	5	5	5
6	Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician) ባለሙያ (ለምሳሌ ፎርማን፡የሞተር መካኒክ፡ህትመት፡ልብስ ሰፊት፡ኤሌክትሪሽያን፡የማሽን የሰለጠነ መቁረጫ እና የማሽን መሳሪያዎች መሳሪያዎች)	6	6	6
7	Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker) በከፊል የሰለጠነ ባለሙያ (ለምሳሌ የሸክላ ሰራተኛ፡የአውቶብስ ሾፌር፡የማደያ ሰራተኛ፡ምንጣፍ ሰራተኛ፡የብረት ሰራተኛ፡ጋጋሪ)	7	7	7
8	Unskilled worker (for example: laborer, porter, unskilled factory worker, cleaner) ያልሰለጠነ ሙያተኛ (ለምሳሌ የጉልበት ሰራተኛ፡ያልሰለጠነ የፋብሪካ ሰራተኛ፡ጽዳት)	8	8	8
9	Farm worker (for example: farm laborer, tractor driver) የእርሻ ሰራተኛ (ለምሳሌ የእርሻ ሰራተኛ፡የትራክተር ሾፌር)	9	9	9
10	Farm proprietor, farm manager የእርሻ ባለቤት፡የእርሻ ሰራ አስኪያጅ	10	10	10
0	Never had a job ስራ ኖሮአቸው የማያውቅ	0	0	0

**Q284. Are you working for the government or public institution, for private business or industry, or for a private non-profit organization? If you do not work currently, characterize your major work in the past! Do you or did you work for (read out and code one answer):**

የሚሰሩት ለመንግስት ተቋም ወይስ ለህዝብ ተቋም፡የግል ንግድ ወይስ ኢንዱስትሪ ወይስ የግል ለትርፍ የተቋቋመ ድርጅት?በአሁን ሰአት የማይሰሩ ከሆነ በፊት የነበረውን ስራዎን ይግለጹ? የሚሰሩት ለ (አንብብ እና አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

- 1 Government or public institution  
የመንግስት ወይም የግል ተቋም
- 2 Private business or industry  
የግል ንግድ ወይም ኢንዱስትሪ
- 3 Private non-profit organization  
የግል ለትርፍ ያልተቋቋመ ድርጅት

**Q285. Are you the chief wage earner in your household? (Code one answer):**

በቤትዎ ውስጥ ዋና የገቢ ምንጭ እርሶ ኖት? (አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

- 1 Yes  
አዎ
- 2 No  
አይ

**Q286. During the past year, did your family (read out and code one answer):**

በባለፈው አመት ቤተሰብዎ (አንብብ እና አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

- 1 Saved money  
ገንዘብ ቆጥቧል
- 2 Just get by  
አስፈላጊ ነገሮችን ብቻ ማሟላት
- 3 Spent some savings  
የተቆጠበ ገንዘብን ተጠቅሟል
- 4 Spent savings and borrowed money  
የተቆጠበ ገንዘብን ተጠቅመው ገንዘብ ተበድረዋል

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

**Q287. People sometimes describe themselves as belonging to the working class, the middle class, or the upper or lower class. Would you describe yourself as belonging to the (read out and code one answer):**

አንዳንድ ጊዜ ሰዎች እራሳቸውን ከሰራተኛው መደብ፣ ከመካከለኛው መደብ ወይም ከከፍተኛው ወይም ከዝቅተኛው መደብ እንደሚመደቡ ይገልጻሉ። እራሱን ከየትኛው መደብ አመደባለሁ ብለው ይገልጻሉ (አንብብ እና አንድ መልስ ኮድ አድርግ)

- 1 Upper class  
የላይኛው መደብ
- 2 Upper middle class  
የላይኛው መካከለኛ መደብ
- 3 Lower middle class  
የታችኛው መካከለኛ መደብ
- 4 Working class  
የሰራተኛው መደብ
- 5 Lower class  
የታችኛው መደብ

(SHOW CARD 35) (ማሳያ ካርድ 35)

**Q288. On this card is an income scale on which 1 indicates the lowest income group and 10 the highest income group in your country. We would like to know in what group your household is. Please, specify the appropriate number, counting all wages, salaries, pensions and other incomes that come in. (Code one number):**

በዚህ ካርድ ላይ የገቢ ደረጃ አለ 1 የሀገሪቱን ዝቅተኛውን የገቢ ምድብ ያመለክታል 10 ደግሞ የሀገሪቱን ከፍተኛውን የገቢ ምድብ ያመለክታል። ቤተሰብዎ የትኛው ምድብ ላይ እንዳለ ማወቅ እንፈልጋለን። እባክዎን ትክክለኛውን ቁጥር ይንገሩኝ ሁሉንም ከፍተኛ ወይም ደግሞ ደግሞ ያጠቃሉ እና ሌሎች የሚገኙ ገቢዎች

Lowest group  
ዝቅተኛ ምድብ

Highest group  
ከፍተኛ ምድብ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Q289. Do you belong to a religion or religious denomination? If yes, which one? (Code answer due to list below. Code 0, if the respondent answers “no denomination”)**

የማንኛውም አይነት ሀይማኖት ተከታይ ኖት? አዎ ከሆነ የትኛው? (ከታች ካለው ዝርዝር ላይ መልስ ኮድ አድርግ። መላሹን እምነት የለኝም ካለ ዐ ኮድ አድርግ)

No: do not belong to a denomination 0

አይ፡አምነት የለኝም

Yes: /አዎ Roman Catholic /ሮማን ካቶሊክ 1

Protestant/ፕሮቴስታንት 2

Orthodox 3

(Russian/Greek/etc.)/ሶርያክስ (የግሪክ/የራሽያዊ)

Jew/ጄው 4

Muslim/ሙስሊም 5

Hindu /ሂንዱ 6

Buddhist/ቡዲስት 7

Other (write in):/ሌላ 8

ይጠቀስ \_\_\_\_\_

[NOTE: If your own society does not fit into this coding system, please devise an alternative, following this as closely as possible; for example, in Islamic countries, ask about Sunni, Shia, etc. Send a list of the categories used here along with your data].

**Q290. Respondent's ethnic group:**

የመላሽ ብሄር

1 Amhara

አማራ

2 Tigre

ትግሬ

3 Oromo

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

አረኞ

4 Somali

ሶማሊ

5 Afar

አፋር

6.Sidama

ሲዳማ

7.Wolayta

ወላይታ

8. Other Africans/Negro black

9. Caucasian White

10. South Asian Indian, Pakistani etc

11. East Asian Chinese, Japanese, etc

12. Arabic, Central Asian

13. Coloured

99. Others (Write in): \_\_\_\_\_

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

## GENDER NORMS AND SEXUAL AND REPRODUCTIVE HEALTH AND RIGHTS

## Q295. How old were you when you had your first child)

Please write in full text .....

የመጀመሪያ ልጄን ሲወልዱ እድሜዎ ስንት ነበር  
በሙሉ ጽፍ ይጻፉ.....

## Q296. How many children would you like to have?

ስንት ልጆች እንዲኖሩት ይፈልጋሉ?

None ምንም 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 (or more)(ወይም ከዛ በላይ) As many as God will give us  
(ፈጣሪ የሰጠኝን ያክል) Don't know (አላውቅም)☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐Q297. Some people feel they have completely free choice and control over **family planning** (if, when and how many children to have), while others don't. Please use this scale where 1 means "no choice at all" and 10 means "a great deal of choice" to indicate how much you are able to decide over your family planning. (code one number):

አንዳንድ ሰዎች በቤተሰብ እቅድ ላይ (መቼ እና ምን ያህል ልጆች እንደሚኖሯቸው) ሙሉ በሙሉ ነጻ ምርጫ እና ቁጥጥር እንዳላቸው ይሰማቸዋል ሌሎች ደግሞ አይሰማቸውም። በቤተሰብ እቅድ ላይ ምን ያህል መወሰን እንደሚችሉ ለማሳየት እባክዎን ይህን መለኪያ በመጠቀም 1 ማለት "ምንም ምርጫ የለም" እንዲሁም 10 ማለት "ብዙ ምርጫ"

No choice at all

A great deal of choice

ምንም ምርጫ የለም

አጅግ ብዙ ምርጫ አለ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

## Q298. Honour related oppression deals with the fact that the family or relatives decide primarily on young women's life choices. What is your opinion? (Code one number):

ከክብር ጋር የተያያዙ ጭቆናዎች ቤተሰብ ወይም ዘመድ በወጣት ሴቶች ልጆች የህይወት ምርጫ ላይ በዋነኝነት መወሰንን ይመለከታል። የእርስዎ ሀሳብ ምንድን ነው? (አንድ መላስ ኮድ አድርግ)

Can never be accepted

Should always be accepted

በጭቆና ተቀባይነት አይኖረውም

ሁልጊዜ ተቀባይነት ሊኖረው ይገባል

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Please tell me for each of the following actions whether you think it can always be justified, never be justified, or something in between, using this card. (Read out and code one answer for each statement):

		Never					Always				
		Justifiable					Justifiable				
		ጭቆና ተቀባይነት የሌለው					ሁልጊዜ ተቀባይነት አለው				
Q299	Female genital circumcision የሴት ልጅ ግርዛት	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q300	To use contraceptives የወሊድ መከላከያ መጠቀም	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q301	To have more than one sexual partner at the same time በአንድ ጊዜ ከአንድ በላይ የወሲብ ጓደኛ መያዝ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Q302	Getting paid for porographic photos or films ለወሲባዊ ፎቶግራፎች እና ፊልሞች መክፈል	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

በወሲባዊ ተይንቶች ላይ መሳተፍ (ወሲባዊ ፊልሞችን በመስራት እና ፎቶዎችን በመስራት ገንዘብ መቀበል)

Never justifiable

Always justifiable

በጭቆና ተቀባይነት የለውም

ሁልጊዜ ተቀባይነት አለው

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Q303. How many women in your community do you think work **outside of their home for money**?

በማህበረሰብዎ ውስጥ ምን ያህል ሴቶች ገንዘብ ለማግኘት ከቤታቸው ውጪ የሚሰሩ ይመስሉታል?

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

most, (አብዛኞቹ) some, (የተወሰኑት)  
few, (ጥቂቶቹ) none (ምንምም)  
1 2 3 4

**Q304. A woman who works outside of her home for money will be criticized.**

ገንዘብ ለማግኘት ከቤት ውጪ የምትሰራ ሴት ትተቻለች

strongly agree, (በጣም እስማማለሁ) agree, (እስማማለሁ)  
disagree, (አልስማማም) strongly disagree (በጣም አልስማማም)  
1 2 3 4

**If a woman works outside of the home for money, how likely is it that the following consequences might occur:**

ሴት ልጅ ገንዘብ ለማግኘት ከቤት ውጪ የምትሰራ ከሆነ የሚከተሉት ውጤቶች ምን ያህል ሊከሰቱ ይችላሉ?

	<i>There are no right or wrong answers ትክክለኛ እና ስህተት የሚባል መልስ የለም</i>	Very likely በጣም ሊሆን ይችላል	Somewhat likely በተወሰነ ደረጃ ሊሆን ይችላል	Not likely ሊሆን አይችልም
<b>Q305</b>	She may be criticized ልትወቀስ ትችላለች	1	2	3
<b>Q306</b>	She may have arguments with her husband ከባል ጋር ልትከራከር ትችላለች	1	2	3
<b>Q307</b>	She may have conflicts with her in-laws ከአማኝቸው ዘመዶች ጋር ልትጋጭ ትችላለች	1	2	3
<b>Q308</b>	She may be considered immoral ሥነ ምግባር የጎደላት ተደርጋ ሊቆጠር ይችላል	1	2	3

**Q309.** Have you ever worked outside the home?

ከቤት ውጪ ስራ ሰርተው ያውቃሉ?

1. Yes /አዎ 2. No (If no, skip next question) አይ (አይ ከሆነ ወደ ቀጣዩ ጥያቄ አለፍ)

**Q310.** If yes, in your current workplace, or the place you most recently worked if you are not currently working, how often do you think women receive unwanted sexual attention at your workplace? Unwanted sexual attention can include staring/leering, repeated requests for romantic or sexual interactions despite refusal, touching in a way that makes the woman feel uncomfortable

አዎ ከሆነ አሁን በሚሰሩበት ቦታ ወይም በአሁን ሰአት የማይሰሩ ከሆነ ደግሞ በብዛት ሰርተው የሚያውቁበት ቦታ ላይ ሴቶች በየምን ያህል ጊዜ በሥራ ቦታ ላይ አላስፈላጊ የወሲብ ትኩረት ይደረግባቸዋል ብለው ያስባሉ? ያልተፈለገ ወሲባዊ ትኩረት በጣም አተኩሮ ማየትን፣ ፍላጎት ሳይኖር በተደጋጋሚ የፍቅር ወይም ወሲባዊ ጥያቄ መኖር፣ ሴትን ልጅ ምችት በማይሰጥ መልኩ መንካትን ያጠቃልላል።

Never/በጭራሽ	Rarely/አልፎ አልፎ	Sometimes/አንድአንድ ጊዜ	Frequently/በተደጋጋሚ	Daily/በየቀኑ
1	2	3	4	5

**How frequently do the following things occur in your neighborhood?**

ቀጣዮቹ ነገሮች በመኖሪያዎ አካባቢ ምን ያህል በተደጋጋሚ ይከሰታሉ?

	Very frequently በጣም በተደጋጋሚ	Quite frequently በተደጋጋሚ	Not frequently ብዙም አይደጋገምም	Not at all frequently ምንም አይደጋገምም
Q309. Sexual assault/rape ወሲባዊ ጥቃት / አስገደዶ መድፈር	1	2	3	4
Q310. Women and girls trading sex for money ሴቶች እና ልጃገረዶች በወሲብ ንግድ ላይ መሳተፍ	1	2	3	4
Q311. Men and boys hurting women and girls ወንዶች ሴቶችን እና ልጃገረዶችን መጉዳት	1	2	3	4
Q312. Men and boys making unwanted sexual comments or gestures toward girls or women	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- 1 Don't know
- 2 No answer/refused
- 3 Not applicable (filter)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons

ወንዶች ለሴት ልጆች ወይም ለልጃገረዶች የማይፈለጉ የወሲብ አስተያየቶችን ወይም አካላዊ መግለጫዎችን ይሰጣሉ

**Please tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements:**

እባክዎን በቀጥታ አረፍተ ነገሮች በጣም እንደሚስማሙ፣ እንደሚስማሙ፣ እንደማይስማሙ ወይም በጣም እንደማይስማሙ ይገነዛሉ

		Strongly Agree በጣም እስማማለሁ	Agree እስማማለሁ	Disagree አልስማማም	Strongly disagree በጣም አልስማማም
Q313	A husband shouldn't have to do household chores ባል የቤት ውስጥ ስራዎችን መስራት የለበትም	1	2	3	4
Q314	A man who discusses important decisions with his wife is considered weak አስፈላጊ ውሳኔዎችን ከሚስቱ ጋር የሚወያይ ባል እንደ ደካማ ይቆጠራል	1	2	3	4
Q315	A man should pay more attention to his mother's opinion than his wife's ወንድ ልጅ ከሚስቱ ይልቅ ለእናቱ ሀሳብ ትኩረት መስጠት አለበት	1	2	3	4
Q316	A woman who shows that she is interested in sex is considered indecent/rude/illmannered/vulgar (wording) የጾታ ግንኙነት ለመፈፀም ፍላጎት እንዳላት የምታሳይ ሴት እንደ ባለፊ / በስርአት ያላደገች / ሥነ ምግባር የጎደላት ተደርጋ ትይወስዳለች ::	1	2	3	4
Q317	Men may use violence to keep their wives in line ወንዶች ሚስቶቻቸውን ስርአት ለማስያዝ ጉልበት ሊጠቀሙ ይችላሉ	1	2	3	4
Q318	Parents may use violence or threats when bringing up their children ወላጆች ልጆቻቸውን ሲያሳድጉ ዓመፅ ወይም ማስፈራሪያ ሊጠቀሙ ይችላሉ	1	2	3	4
Q319	A woman should tolerate violence to keep the family together አንዲት ሴት ቤተሰቧን ጠብቆ ለማቆየት አመፅን መታገስ አለባት	1	2	3	4
Q320	No-one else should interfere when it comes to violence within a family በቤተሰብ ውስጥ ብጥብጥን በሚመለከት ማንም ሰው ጣልቃ አይገባም	1	2	3	4
Q321	It is not good for a boy to be taught how to cook, sew, clean the house, and take care of younger children አንድ ወንድ ልጅ ምግብ ማብሰል ፣ ማፍላት ፣ ቤቱን ማፅዳት እና ታናናሾችን መንከባከብ ቢማር ጥሩ አይደለም	1	2	3	4
Q322	Men should really be the ones to bring money home to provide for their families, not women ለቤተሰቦቻቸው ገንዘብ ማስገኘት ያለባቸው ወንዶች እንጂ ሴቶች መሆን የለባቸውም	1	2	3	4
Q323	A man should always have the final say about decisions in his relationship or marriage አንድ ሰው በግንኙነቱ ወይም በትዳሩ ውስጥ ስለ ውሳኔዎች ሁል ጊዜ የመጨረሻ አስተያየት ሊኖረው ይገባል	1	2	3	4
Q324	If a man has a girlfriend or wife, he should know where she is all the time አንድ ወንድ የሴት ጓደኛ ወይም ሚስት ካለው ሁል ጊዜ የት እንደ ሆነች ማወቅ አለበት	1	2	3	4
Q325	It is a man's duty to exercise guardianship over his female relatives የሴት ዘመዶቹን የመንከባከብ ሀላፊነት የወንድ ነው	1	2	3	4
Q326	There is no doubt that gainful employment is good but that what most women really want is a home and children ትርፋማ ሥራ ጥሩ እንደሆነ ምንም ጥርጥር የለውም ነገር ግን ብዙ ሴቶች በእውነት የሚፈልጉት ቤት እና ልጆች ናቸው	1	2	3	4
Q327	On the whole, family life suffers when women works full time በአጠቃላይ ፣ ሴቶች ሙሉ ሰዓት ሲሰሩ የቤተሰብ ሕይወት ይጎዳል	1	2	3	4
Q328	It is a man's job to earn money and a women's job to take care of home and family	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

ገንዘብ ማግኘት የወንድ ስራ ነው የሴት ስራ ደግሞ ቤት እና ቤተሰቧን መንከባከብ ነው

**Please tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements:**

እባክዎን በቀጣዮቹ አረፍተ ነገሮች በጣም እንደሚስማሙ፣ እንደሚስማሙ፣ እንደማይስማሙ ወይም በጣም እንደማይስማሙ ይገነዩኝ

		Strongly Agree በጣም እስማማለሁ	Agree እስማማለሁ	Disagree አልስማማም	Strongly disagree በጣም አልስማማም
Q329	It is important for girls to continue their schooling even if they become pregnant and have children ሴቶች ምንም እንኳን ነፍሰ ጡር ቢሆኑ እና ልጆች ቢወልዱም ትምህርታቸውን መቀጠል አስፈላጊ ነው	1	2	3	4
Q330	A girl is ready for marriage once she starts menstruating አንዲት ሴት የወር አበባ ማየት ከጀመረች ለጋብቻ ዝግጁ ናት	1	2	3	4
Q331	Even if a girl does not want to be married, she should honour the decisions/ wishes of her family Even if a girl does not want to be married, she should honour the decisions/ wishes of her family ምንም እንኳን ሴት ልጅ ማግባት ባትፈልግም የቤተሰቧን ውሳኔዎች / ምኞቶች ማክበር አለባት	1	2	3	4
Q332	Even if a boy does not want to be married, he should honour the decisions/ wishes of his family ምንም እንኳን ወንድ ልጅ ማግባት ባይፈልግም የቤተሰቡን ውሳኔዎች / ምኞቶች ማክበር አለበት	1	2	3	4
Q333	A girl should wait to have children until she is at least 18 years old, even if she is married አንዲት ሴት ያገባች ብትሆንም ቢያንስ 18 ዓመት እስኪሞላት ድረስ ልጆች ለመውለድ መጠበቅ አለባት	1	2	3	4
Q334	It is safer for a woman to give birth at a clinic than at home አንዲት ሴት በቤት ውስጥ ከምትወልድ ይልቅ በክሊኒክ ውስጥ ብትወልድ ደህና ትሆናለች	1	2	3	4
Q335	Women should have access to safe abortion services (to terminate an unwanted pregnancy) ሴቶች ደህንነቱ የተጠበቀ ውርጃ አገልግሎት ማግኘት አለባቸው (ያልተፈለገ እርግዝናን ለማቋረጥ)	1	2	3	4
Q336	It is a woman's responsibility to avoid getting pregnant እርግዝና እንዳይፈጠር መከላለል የሴቶች ሀላፊነት ነው	1	2	3	4
Q337	Only when a woman has a child is she a real woman አንዲት ሴት ልጅ ከወለደች ብቻ እውነተኛ ሴት የምትሆነው	1	2	3	4
Q338	Having a son is always better than having a daughter ወንድ ልጅ መውለድ ሁልጊዜ ከሴት ልጅ ከመውለድ የተሻለ ነው	1	2	3	4
Q339	Contraceptives should be available for everyone, whether or not one is married አንድ ሰው አገባም አላገባም የእርግዝና መከላከያ ለሁሉም ሰውም ተደራሽ መሆን አለበት	1	2	3	4
Q340	Sexual education promotes sexual activity among young people የግብረ ስጋ ግንኙነት ትምህርት በወጣቶች መካከል የግብረ ሥጋ ግንኙነትን ያበረታታል	1	2	3	4
Q341	Sexual education helps people make informed decisions የግብረ ስጋ ግንኙነት ትምህርት ሰዎች በእውቀት ላይ የተመሠረተ ውሳኔ እንዲወስኑ ይረዳል	1	2	3	4
Q342	A couple who wants to have children but cannot conceive	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |



	should have access to infertility services ጥንዶች ልጅ መውለድ ፈልገው መውለድ ባይችሉ ሊወልዱ የሚችሉበት አገልግሎት ማግኘት አልለባቸውም				
Q343	People who dress, act or identify as the opposite sex should be treated just as anyone else እንደ ተቃራኒ ጾታ የሚለብሱ ፣ የሚያደርጉ ወይም የሚታዩ ሰዎች እንደማንኛውም ሰው መታየት አለባቸው	1	2	3	4
Q344	A man who cannot father children is not a real man ልጆችን መውለድ የማይችል ሰው እውነተኛ ወንድ አይደለም	1	2	3	4
Q345	It is acceptable to have sex with someone in exchange for gifts and favours ስጦታ እና ውሊታን እንደመለዋወጫነት በመጠቀም ከአንድ ሰው ጋር የወሲብ ማግኘት መፈጸም ተቀባይነት አለው	1	2	3	4
Q346	A man who talks a lot about his worries, fears, and problems doesn't deserve respect ስለሚያስጨንቀው ነገር፣ ስለፍርሀቱ ስለ ችግሩ የሚያወራ ሰው አክብሮት አይገባውም	1	2	3	4
Q347	A homosexual man is not a "real man" ግብረ ሰዶማዊ የሆነ ሰው «እውነተኛ» ሰው አይደለም ::	1	2	3	4
Q348	A "real man" should have as many sexual partners as he can እውነተኛ ወንድ መያዝ የሚችለውን ያክል የወሲብ ጓደኛ ሊኖረው ይገባል	1	2	3	4
Q349	A man should use violence to get respect ,if necessary አንድ ሰው አክብሮት ለማግኘት አስፈላጊ ከሆነ ሀይል መጠቀም አለበት				

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

## OBSERVATIONS BY THE INTERVIEWER የጠያቂ እይታ

**IMPORTANT:** all technical codes from this section are MANDATORY for recording. If your team faces difficulties with coding ANY of these variables – do notify the WWSA Secretariat BEFORE the fieldwork. Technical codes are to be coded by the interviewer or fieldwork supervisor (not the respondent!) and must reflect actual, objective information.

**E. Respondent's interest** (Code how interested the respondent was during the interview):

የመላሽ ፍላጎት (መላሹ ምን ያህል)

- 1 Respondent was very interested.  
መላሽ ሰጪው በጣም ፍላጎት ነበረው።
- 2 Respondent was somewhat interested.  
መላሽ ሰጪው በተወሰነ ደረጃ ፍላጎት ነበረው።
- 3 Respondent was not interested.  
መላሽ ሰጪው ፍላጎት አልነበረውም።

**E1. Respondent's literacy**

የመላሽ የመማር ሁኔታ

- 1 Literate  
የተማረ
- 2 Illiterate  
ያልተማረ

**F. Interview privacy** (Code whether the interview took place in privacy or not):

የመጠይቁ ሚስጢራዊነት (መጠይቁ ሚስጢራዊነቱ በተጠበቀ መልኩ መካሄዱን ኮድ አድርግ)

- 1 There were no other people around who could follow the interview.  
መጠይቁን ይከታተል የነበረ ሌላ ሰው በአካባቢው የለም ነበር
- 2 There were other people around who could follow the interview.  
መጠይቁን ይከታተሉ የነበሩ ሌሎች ሰዎች በአካባቢው ነበሩ

**G. Code size of town where interview was conducted:**

መጠይቁ የተደረገበትን ከተማ መጠን መዝግብ

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Under 2,000<br>h 2000 ቦታች        | 5 20 - 50,000<br>h 20 - 50,000      |
| 2 2,000 - 5,000<br>h 2,000 - 5,000 | 6 50 - 100,000<br>h 50 - 100,000    |
| 3 5 - 10,000<br>h 5 - 10,000       | 7 100 - 500,000<br>h 100 - 500,000  |
| 4 10 - 20,000<br>h 10 - 20,000     | 8 500,000 and more<br>h 500,000 ቦታች |

**G1. Settlement name: የሰፈራው ስም**

- 1 ADAMA/TOWN/WEREDA
- 2 ADAMA-WEREDA
- 3 ARSI NEGELE-WEREDA
- 4 ASAYITA-WEREDA
- 5 ASOSA-WEREDA
- 6 ATSTBI WONBERTA-RURAL
- 7 AWUBERE WEREDA
- 8 BABILE WEREDA
- 9 BAHIR DAR/TOWN/-WEREDA
- 10 BENSÄ-WEREDA
- 11 BERAHILE-WEREDA -RURAL
- 12 BERBERE-WEREDA
- 13 BEREH-WEREDA
- 14 BOLOSO SORE-WEREDA
- 15 BURAYU/TOWN/-WEREDA
- 16 CHERE-WEREDA

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

17 DALE-WEREDA  
 18 DAMOT SORE-WEREDA  
 19 DAWA CHEFA-WEREDA  
 20 DEBAY TILATGIN-WEREDA  
 21 DEBUB MEKELE/TOWN/-WEREDA  
 22 DEDO-WEREDA  
 23 DESSIE/TOWN/-WEREDA  
 24 DIBATE-WEREDA  
 25 DIRE DAWA-URBAN  
 26 ETANG SPECIAL-WEREDA  
 27 FEDIS-WEREDA  
 28 FENTALE-WEREDA  
 29 GAMBELLA ZURIYA-WEREDA  
 30 GEDEB-WEREDA  
 31 GIDAN-WEREDA  
 32 GINIR-WEREDA  
 33 GODARE-WEREDA  
 34 GOLINA-WEREDA-RURAL  
 35 GOLOLCHA-WEREDA  
 36 GONDER/TOWN/-WEREDA  
 37 GOZAMIN-WEREDA  
 38 GUANGUA-WEREDA  
 39 HABRU-WEREDA  
 40 HARARI  
 41 HARSHIN-WEREDA  
 42 HAWASSA CITY ADMINISTRATION  
 43 HINTALO WAJIRAT-RURAL  
 44 HITOSA-WEREDA  
 45 HOMOSHA-WEREDA  
 46 HULET EJ ENESE-WEREDA  
 47 JAMA-WEREDA  
 48 JIJIGA WEREDA  
 49 KEBELE 01/05  
 50 KEBELE 04  
 51 KEBELE 07/08/09  
 52 KEBELE 10/11  
 53 KEBELE 14/15  
 54 KEBELE 15/16  
 55 KEBELE 16/17/18  
 56 KEBELE 20/21  
 57 KEBRI BEYAH WE  
 58 KOBO-WEREDA  
 59 KOMBOLCHA-WEREDA  
 60 KONABA-WEREDA -RURAL  
 61 KONSO SPECIAL-WEREDA  
 62 KUTABER-WEREDA  
 63 LAELAY MAYCHEW-RURAL  
 64 LASTA WEREDA  
 65 MAO KOMO SPECIAL-WEREDA  
 66 MECHA-WEREDA  
 67 MEDA WELABU-WEREDA  
 68 MENZ GERA MIDIR-WEREDA  
 69 MERTI-WEREDA  
 70 MULO WEREDA  
 71 OMONADA-WEREDA  
 72 PAWE SPECIAL-WEREDA  
 73 RAYA AZEBO-RURAL  
 74 SAESI TSADAMBA-RURAL  
 75 SEMEN ACHEFER-WEREDA  
 76 SETEMA-WEREDA  
 77 SHINILE WEREDA  
 78 SHIRE ENIDASILASE/TOWN/-WEREDA

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):

-1 Don't know	-3 Not applicable (filter)
-2 No answer/refused	-5 Missing; Not applicable for other reasons

79 SIGMO-WEREDA  
 80 SIRARO-WEREDA  
 81 SODO/TOWN/-WEREDA  
 82 SULULTA-WEREDA  
 83 TULO-WEREDA  
 84 WENDO GENET-WEREDA  
 85 WERE LEHE-RURAL  
 86 YALO-WEREDA-RURAL

**H. Code settlement type where interview was conducted:**  
**መጠይቁ የተደረገበትን የአስፋፈር አይነት ኮድ አድርግ**

1. Capital city (national capital)  
 ዋና ከተማ (የሀገሪቱ ንዋና ከተማ)
2. Regional center (capital/ center/ seat of the region)  
 የክልል ማእከል (ዋና ከተማ /የክልሉ መቀመጫ)
3. District center  
 ወረዳ
4. Another city, town (not a national, regional or district center)  
 ሌላ ከተማ/ከተማ (ብሄራዊ/ክልላዊ ወይም ወረዳ ያልሆነ)
5. Village  
 መንደር

**H1. Settlement type/የአስፋፈር ሁኔታ**

1. Urban (city, town)  
 /ከተማ (ከተማ)
2. Rural (village) ገጠር  
 (መንደር)

**I. Code Primary Sampling Unit number: ዋነኛ የና**

--	--	--	--	--

**J. Date of the interview:**

**መጠይቁ የተደረገበት ቀን**

Date/ቀን	Month/ወር	Year/አመት

**K. Time of the interview:**

**መጠይቁ የተደረገበት ሰአት**

Start hour/የተጀመረበት ሰአት	Start minute/የተጀመረበት ደቂቃ	End hour ያለቀበት ሰአት	End minute ያለቀበት ደቂቃ

**L. Interviewer's number: \_\_\_\_\_**  
 የጠያቂ ቁጥር \_\_\_\_\_

**N. REGION CODE**  
**የክልል ኮድ**

1. Addis Ababa
2. Afar regional state
3. Amara regional state
4. Benshangul-Gumuz regional state
5. Dire Dawa regional state
6. Gambela Peoples regional state
7. Harari People regional state
8. Oromia regional state
9. Somali regional state
10. Southern Nations, Nationalities and Peoples regional state
11. Tigray regional state

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |

Please, code the region where the interview was conducted using the ISO-3166-2 codes  
 እባክዎን መጠይቁ የተደረገበትን ክልል ISO-3166-2 በመጠቀም ኮድ አድርግ

*Please, code the region ONLY using the list of regional codes ISO 3166-2 for your country/ society (such code will consist of letters and figures)*

እባክዎን ክልሉን ISO 3166-2 ዝርዝር ብቻ በመጠቀም ኮድ አድርግ/ ለ ለሃገሩ / ህብረተሰብ (እነዚህ ኮዶች የፊደል እና ቁጥሮች ያሉት ነው )

#### O. GEOGRAPHICAL COORDINATES

የጂኦግራፊካል ኮከርዲኔሽን

	+ or -	X	X	.	X	X	X
O1. LONGITUDE ሎንግቲዩድ				.			
O2. LATITUDE ላቲቲውድ				.			

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| -1 Don't know        | -3 Not applicable (filter)                   |
| -2 No answer/refused | -5 Missing; Not applicable for other reasons |